

Modře označené štítky znamenají, že není zaplacené předplatné! Předplatné na jeden rok je 17,10 + 0,90 (HST) = 18 kan. dolarů Cena 2,85 + 0,15 (HST) = 3,00 dolary.	Agreement # 40005374/ Registration # 09089	Datum, dokdy jsou noviny předplaceny, je v pravém horním rohu štítku! ISSN 1186-9283 (Print) ISSN 1923-1784 (Online)
	J Time Committed Á délai convenu	

No. 4.

(594.)

Vol. 29.

ČESKOSLOVENSKÉ NOVINY - CZECHOSLOVAK NEWSPAPER

Thursday,

August 8,

2019

satellite



1-416

Published by ABE, 365 St. Clarens Ave., Toronto, Ontario, M6H 3W2
Tel.: 416/530-4222, Praha: 222-261-811; E-Mail: abe@satellite1-416.com
satellite1-416.com — zpravy.org — zpravy.ca — spravy.ca — satellite416.com

Třicet let 1989-2019



Na pražském Hradě se koná do 30. 11. 2019 výstava fotografií *Pád železné opony*

Ráno na Nový rok 1989 znamenalo kocovinu. Bylo jasné, že k pádu komunismu v roce 1988 již nedojde a pověřivý český člověk byl ochoten čekat dalších deset let, než konstelace hvězd bude opět příznivá pro další revoluci. Jenže Československo hraničilo s Polskem a Maďarskem a tam již se to mlelo. 11. ledna 1989 Maďarské národní shromáždění přijalo zákony o právu na shromažďování, což umožnilo vznik nových politických subjektů. Polsko, aby v zdravé konkurenci nezůstalo pozadu o šest dnů později legalizovalo odborové hnutí Solidarita, které představovalo opozici proti vládě jedné strany. Ve stejnou dobu ve dnech 15. - 20. ledna si lidé v Praze připomněli oběť Jana Palacha. V Praze došlo k zatýkání disidentů, včetně Václava Havla. Zatímco v Praze došlo k represím a zatýkání, ve Varšavě 6. února začalo jednání u kulatého stolu mezi vládou a opozicí. Rozhovorů se postupně zúčastnilo několik stovek lidí. Ve stejnou dobu v Maďarsku byl vytvořen kulatý stůl, který měl zabránit oddělenému jednání subjektů s vládní mocí. Zatímco v dubnu skončil v Maďarsku János Kádár, v Polsku vláda a opozice podepsala smlouvu, která otvírala cestu ke svobodným volbám a 2. května začalo Maďarsko odstraňovat zátaras na hranicích s Rakouskem, což znamenalo možnost pro občany východního bloku emigrovat na Západ. 4. a 18. června se konaly svobodné volby do Senátu v Polsku, kde Solidarita získala 99 křesel ze sta možných. V Sejmu získala 161 volitelných míst, ale dalších 299 dle dohodnutého klíče obsadila vládnoucí strana s dalšími subjekty.

16. června se konal v Budapešti symbolický pohřeb premiéra Imre Nagye, popraveného vůdce maďarské revoluce. Během pohřbu vystoupil mladý Viktor Orbán s požadavkem odchodu sovětských vojsk z Maďarska. Jestliže symbolického jedenáctihodinového pohřbu v roce 1989 se zúčastnilo více než sto tisíc lidí, letos si jeho tragickou smrt na Náměstí

hrdinů připomnělo pouze několik stovek. Rovněž socha maďarského komunistického premiéra byla vloni podle listu *The Guardian* odstraněna z místa u parlamentu, kde stála od roku 1996. 27. června 1989 ministři zahraničí Maďarska a Rakouska symbolicky přestřihli u Šoproně na maďarsko-rakouských hranicích ostnatý drát, čímž se otevřela cesta zejména pro východoněmecký exodus na Západ. O dva dny později vznikla petice *Charty 77 Několik vět*, kterou podepsalo 40 000 signatářů.

V červenci pak Michail Gorbačov prohlásil v Radě Evropy, že Sovětský svaz nebude stát v cestě reformám v zemích východní Evropy. K výročí srpnových událostí došlo na mnoha místech v Československu k demonstracím, které byly potlačeny bezpečnostními složkami, zatímco maďarský a polský parlament vydaly omluvu za podíl na invazi v roce 1968. 24. srpna 1989 byl zvolen kandidát Solidarity Tadeusz Mazowiecki předsedou první nekomunistické vlády v Polsku po 40 letech. (Informace z první poloviny roku 1989 jsou většinou převzaty z publikace *Pád železné opony*, která vyšla u příležitosti výstavy, která se koná v Královském letohrádku a v Královské zahradě na Pražském hradě. Výstava trvá do 30. listopadu 2019).

Na co se nevzpomíná? Nevzpomíná se na srpen 1969, kdy došlo k zásahu policejních složek, lidových milicí a Československé lidové armády proti demonstrantům, během pouličních bojů zahynulo pět lidí. Na pražském Václavském náměstí se lidé začali scházet od 16. srpna 1969. A 20. srpna přišlo tolik lidí, že srážky v ulicích mezi Václavským a Staroměstským náměstím trvaly téměř do půlnoci. Proti obuškům, slznému plynu a vodním dělům se část demonstrantů bránila házením kamenů a vyrostly i barikády. Nakonec demonstranty rozehnala až armáda. Ještě předtím však za Prašnou bránou začali milicionáři střílet z nákladního automobilu do davu, v němž zahynuli dva mladí lidé - osmnáctiletý František Kohout (průstřel hlavy) a o rok starší Vladimír Kruba (průstřel krajiny srdeční). Tragický průběh měly protestní akce v Brně - již od rána se ve středu města shromažďovali lidé, odpoledne byla dokonce povolána armáda a také zde vyrostly barikády. Bylo osm postřelených a dva mrtví - osmnáctiletá Dana Muzikářová a sedmadvacetiletý Stanislav Valehrach (wiki). Dnes jsou bývalí příslušníci VB a armády v penzijním věku a pobírají slušný důchod.

Nevzpomíná se ani na masakr na náměstí Nebeského klidu v Pekingu. Protesty proti čínské vládě se během května 1989

rozšířily do dalších měst a konaly se také studentské stávky. Studenti Akademie vytvořili několikametrovou sochu *Bohyně demokracie* a vztyčili ji přímo proti centrálnímu Památníku Lidových hrdinů. V průběhu protestů byl na oficiální návštěvě Číny Michail Gorbačov a do Pekingu přijelo množství novinářů z hlavních světových médií, z nichž někteří zůstali v Pekingu a zachytili násilné potlačení protestů. Za svobodu slova demonstrovali spolu se studenty také čínští novináři.

Dne 20. května vyhlásila čínská vláda stanné právo a v čínském hlavním městě byl vyhlášen výjimečný stav. Nasazeno bylo až 200 000 vojáků. Od 2. června 1989 zabrali demonstranti náměstí a začali blokovat i další ulice v centru města. Demonstrací, které trvaly šest týdnů, se celkem zúčastnilo více než milion lidí.



Tadeusz Mazowiecki (1927-2013) se stal prvním nekomunistickým premiérem ve východní Evropě. Na snímku Ch. Niendathala - Forum, krátce po svém zvolení 12. 9. 1989

Odpoledne 3. června 1989 armáda obsadila studia čínské státní televize (CCTV) i redakci hlavního deníku *People's Daily*. Televizní hlasatelé, kteří oznámili že vláda ČLR nařizuje demonstrantům vyklidit náměstí, vystoupili v černém oblečení a zakončili své vystoupení varováním: *Pamatujte si tento černý den*. V noci 3. června a ranních hodinách 4. června začala armáda jednat. Na náměstí Nebeského klidu byly vyslány obrněné transportéry, tanky a pěchota s ostrým střelivem a protesty násilně ukončeny.

Oficiální údaje o počtech obětí při potlačování povstání se různí. Podle Čínské komunistické strany se mělo jednat o 200–300 obětí, mezi nimiž bylo jen 23 studentů, jiné zprávy ale

Pokračování na str. 6



Výstavě dominují fotografie G. Bushe a M. Gorbačova

satellite 1-416

Agreement # 40005374/ Registration # 09089
P.P.I.C. Accounts # 1001583
GST Business # 86957 0572 RT0001
Paid in Toronto
CZECHOSLOVAK NEWSPAPER
published by ABE
365 St. Clarens Ave.
Toronto, Ont. M6H 3W2
Telefon: 416/530-4222
E-mail: abe@zpravy.ca
abe@satellite1-416.com
www.satellite1-416.com
www.zpravy.org
www.zpravy.ca
www.spravy.ca
Česká adresa: ABE/ČIŽINSKÁ
Štefánikova 387, 500 11 Hradec Králové 11
Tel.: 222-261-811
ISSN 1186-9283 (Print)
ISSN 1923-1784 (Online)
Advertising rates: 22.00 per inch/col.
\$ 1.65 CDN per line/col.
Předplatné:
v Kanadě \$ 17.10
pro ostatní svět CND/US \$ 25.00 .
v ČR 350 Kč, na Slovensku 20.00 eur.
PDF elektronicky \$ 15 - (dobrovolné)
V ČR 150 Kč , na Slovensku 6 eur.

Churches

ČESKÉ A SLOVENSKÉ BOHOSLUŽBY V TORONTĚ



Římsko-katolický kostel sv. Václava (R.C. Church of St. Wenceslaus), 496 Gladstone Av., Toronto, Ont. M6H 3H9. Internet: www.katolik.ca. Bohoslužby: neděle v 10:30, pátek 19:00. Duchovní správce: Ján Čukaš. Tel.: 416/532-5272, fax: (416) 516-5311.

Rímsko-katolický kostol sv. Cyrila a Metoda (R.C. Church of St. Cyril and Methodius), 5255 Thornwood Drive, Mississauga, Ont. L4Z 3J3. Slovenská omša: Nedeľa: 11:00, útorok, streda. a piatok: 19:00, 1. so 18:00. Anglická: Nedeľa 9:00, sobota: 17:00. Pondelok a štvrtok 9:00. Farár: Grzegorz Nowicki. Tel.: 905/712-1200, fax: 905/712-0974.

Slovenský grécko-katolický kostol sv. Marie (Slovak Greek Catholic Church of St. Mary) 257 Shaw St., Toronto, Ont. M6J 2W7. Tel.: 416/531-4836. Bohoslužby: 9:00 angl., 10:30 slov.

Slovenský evanjelický kostol augsburgského vyznania sv. Pavla (Slovak Evangelical Lutheran Church of St. Paul) 1424 Davenport Rd., Toronto, Ont. M6H 2H8. Tel.: 416/658-9793. Rev. Ladislav Kozák, Bohoslužby: nedeľa: 11:00.

Luteránsky kostol sv. Lukáša, (Lutheran Church of St. Luke), 3200 Bayview Ave. (Bayview a Finch), Toronto. Rev. Dušan Tóth. Najbližší bohoslužby: 11.8., 8.9., 27.10., 17.11., 8.12. vždy 11:45 a 24.12. v 16:30.

Moravští bratři (Moravian Brothers Church); Bohoslužby pouze anglicky-neděle v 11:00. 7 Glenora Ave. Toronto, On. M6C 3Y2. Tel.: 416/656-8661. Duchovní správce: Rev. Rowan Simmons, e-mail newdawnmoravian@bellnet.ca; www.newdawnmoravianchurch.org

Kat. bohoslužby mimo Toronto
Kingston: Kaple Newman House, 192 Frontenac Street. Nejbližší bohoslužby: Bude oznámeno,

Ottawa: Kostel sv. Leopolda Mandiče: (Lyndale a Hirchey): 170 Hinchey Avenue. Nejbližší bohoslužby: Bude oznámeno.

Kat. bohoslužby mimo Ontario
Montreal: Kaple Loyola High School, 7272 Sherbrooke Street. Nejbližší bohoslužby: Bude oznámeno.

S podporou Úradu Slovákov žijúcich v zahraničí



POZVÁNKA



Klub Martina Rázusa v Toronte
v spolupráci s Múzeom slovensko-kanadského kultúrneho dedičstva
vás srdečne pozýva na pásmo umeleckého slova a hudby v sobotu, dňa 23.novembra 2019 o 16.00 hod./4 pm
v hale Evanjelického kostola sv. Pavla, 1424 Davenport Rd. Toronto, Ontario

“Priadky na dedine”

Réžia a scenár: Katarína Kozáková a kolektív

Predstavíme vám tradíciu priadok na dedine,
veselé príbehy, zvyky a naše krásne slovenské piesne.
Vstupné je 15 dolárov.

V hale si budete môcť zakúpiť občerstvenie.
Rezervácie: Magda Vácvalová : 905-275-8529
Katarína Kozáková : 416-658-9793
alebo emailom: razuscanada@gmail.com

Česká televize Nová vize a Slovenský svet

vysílá v Ontariu vždy v sobotu v 10:00 hodin

opakování ve středu ve 3:00.

na stanici OMNI 1

(V Torontu kanál 47/kabel Rogers 4, 169 a 520)

E-mail: novavize.ca@gmail.com

Adresa: 7-Auburn Ave. # 1, Toronto ON, M6H 2L6

Torontská odbočka ČSSK
Telefon: (416) 762-6846

Masaryk Memorial Institute Inc.
450 Scarborough Golf Club Rd., Scarborough, Ont. M1G 1H1
Tel.: (416) 439-4354, Fax: (416) 439-6473

Knihovna na Masaryktownu
Středa: 16:00-21:00.
Tel.: 416-439-0792

Klub seniorů při Osadě svatého Václava
496 Gladstone Ave., Toronto
se schází (kromě měsíců července a srpna)
každou první a třetí středu v měsíci ve 13 hodin,
před tím jsou od 12 hodin bohoslužby.

Satellite 1-416

jsou nezávislé noviny reflektující různé názory, které se nemusejí vždy shodovat s názory redaktora těchto novin. Jsme přesvědčeni, že výměna myšlenek a názorů slouží vzájemnému pochopení a porozumění. Zásadně však neuvěřejňujeme články s rasistickým zaměřením, nepřátelské jiným národnostem nebo náboženstvím a podporující násilí. Naším úkolem není říkat čtenáři, co si má myslet, ale předat mu informace, z kterých si může udělat svůj vlastní názor. Přebírání původních článků a informací je možné, pokud se nezmění charakter článku a pokud nebude porušena rovnováha, která se diskusí sleduje. Všechny články v našich novinách musí být podepsané a autor zodpovídá za správnost údajů v nich uvedených.

Důležité upozornění

Dne 1. srpna 2019 přestala platit naše stará poštovní adresa, Naše nová adresa je: Satellite 1-416 c/o A. Březina 365 St. Clarens Ave. Toronto, ON M6H 3W2 Canada

Naše internetové stránky

Satellite 1-416

Výběr z článků v našich novinách.

Aktuální vždy v den vyjití novin.

satellite1-416.com

zpravy.ca

zpravy.org

spravy.ca

Toto číslo v PDF

www.4.satellite1-416.com

www.4.zpravy.ca

www.4.spravy.ca

Kalendář

Co se připravuje

v krajanské komunitě v Kanadě

kalendar.satellite1-416.com

kalendar.zpravy.ca

kalendar.spravy.ca

Nové divadlo

O jednotlivých představeních

Nového divadla v Torontu

divadlo.zpravy.ca

NHL

Zpravodajství z NHL

nhl.zpravy.ca

Financial

Kursovní lístek

100 Kč	5,74 CDN
1 CND \$	17,43 Kč
1 EURO	1,46 CDN \$
1 CND \$	0,68 EURO
1 US \$	1,31 CDN \$
1 CND \$	0,76 US \$

Universal Currency Converter - 24. 7. 2019

1 CDN \$	17,45 Kč
1 EURO	25,55 Kč
1 US \$	22,92 Kč
ČSOB - 24. 7. 2019	

Toto číslo jsme dali do tiskárny

6. 8. 2019 v 3:00

Příští číslo vyjde:

3. 10. 2019

Uzávěrka: 27. 9. 2019

Kalendář
www.kalendar.zpravy.ca

10. 8. (so) 10:00
V případě špatného počasí
v neděli 11. 8.
Letecký den v Edenvale

17. 8. (so) 11:00
Slovenský jarmok
a Deň bryndzových halušek
Slovenský kanadský kulturný spolok
Park Koliba
1720 Barbertown Rd.
Mississauga

23. 8. (pá)
Black Ribbon Day

21. 9. (so) 11:00
Deň kultúry BradlaPark Koliba
Slovenský kanadský kulturný spolok
1720 Barbertown Rd.
Mississauga

25.9. (st) 19:30
Nokturna v městě
Luboš Andršt
Hala kostela sv. Václava
496 Gladstone Ave.

29. 9. (ne) 10:30
Svatováclavské posvícení
Bohoslužby se slavnostním obědem

20. 10. (ne) 14:30
Bravčové hody
Slovenský kanadský kulturný spolok
Park Koliba
1720 Barbertown Rd.
Mississauga

27. 10. (ne) 17:00
Koncert u příležitosti 30. výročí pádu
komunismu
St. Andrew Church
73 Simcoe St.

1. 11. (pá) 20:00
2. 11. (so) 16:00 a 20:00
3.11. 16:00
Jana Paulová jako host ND.
Maja Prentice Theatre
3650 Dixie Rd. Mississauga

23. 11. (so) 16:00
Priadky na dedine
Klub Martina Razusa
Hala kostola sv. Pavla
1424 Davenport Rd., Toronto

1.12. (ne)
Mikuláš na Masaryktownu

8. 12. (ne)
Vánoční bazar na Masaryktownu.

15. 12. (ne)
Vánoční večere v Restauraci Praha.

Jak vyjdeme
v roce 2019
5 - 3. 10. 2019
6 - 5. 12 2019

a v roce 2020
1 - 6. 2. 2020
2 - 7. 5. 2020
3 - 24. 9. 2020
4 - 26. 11. 2020



Generální konzulát České republiky
Consulate General of the Czech Republic

2 Bloor Street West, Suite No. 1500
Toronto, ON M4W 3E2
tel.: +1 416 972 1476, fax: +1 416 972 6991

Tisková zpráva

Uplynula tři desetiletí od dramatických událostí ve střední a východní Evropě, které přinesly to, co bylo do té doby považováno za nemyslitelné: zhroutení totalitního systému.

Mnoho historiků označuje rok 1989 za "nejlepší okamžik v evropských dějinách". Země střední Evropy - Československo, Maďarsko a Polsko - získaly svobodu a suverenitu, aby se vrátily mezi demokratické národy Evropy, kam bezesporu patří.

Rok 2019 je obzvláště důležitý pro naše země, Českou republiku, Maďarsko, Polsko a Slovensko, neboť představuje třicetileté výročí politického vývoje, který nakonec znamenal pád komunistických režimů a připravil cestu pro mírový přechod k demokratickému zřízení.

Generální konzuláty České republiky, Maďarska a Polska v Torontu a Velvyslanectví Slovenské republiky v Ottawě pořádají na počest těchto událostí a jejich významu pro znovusjednocení Evropy slavnostní koncert „Freedom Reborn“.

Koncert se bude konat v St. Andrew Church, 73 Simcoe Street, 27. října v 17 hodin. Upozornění: Webový portál Eventbrite bude pro registraci a zajištění volných vstupenek zprovozněn v měsíci září.

Česká republika si výročí Sametové revoluce připomene také samostatným koncertem ve spolupráci s Nocturny ve městě v kostele Sv. Václava dne 20. října od 17 hodin.

present

**FREE
DOM
REBORN**

30TH ANNIVERSARY OF THE FALL OF COMMUNISM

A GALA CONCERT OF THE MOST BEAUTIFUL MUSIC FROM
CZECH REPUBLIC, HUNGARY, POLAND AND SLOVAKIA

FEATURING:

John Holland, baritone
Alicja Wysocka, soprano
Sophia Szokolay, violin
Jan Vaculik, baritone

Daniel Wnukowski, piano
Dvořák Piano Quartet
St. Elizabeth of Hungary Scola Cantorum
Imre Olah, music director and organist

**Novi Singers Toronto
Toronto Sinfonietta
Matthew Jaskiewicz, music director**
Hosted by W.Michael Wojnarowicz

Sunday, October 27, 2019, 5:00pm
St. Andrew's Church, 73 Simcoe Street

Admission is free. Please register on Eventbrite to reserve your seat.

Czech & Slovak Institutions

- České velvyslanectví
Czech Embassy**
251 Cooper St.
Ottawa, ON K2P 0G2
Tel.: (613) 562-3875
Fax: (613) 562-3878
E-mail: ottawa@embassy.mzv.cz
- Slovenské velvyslanectví
Slovak Embassy**
50 Rideau Terrace
Ottawa, ON K1M 2A1
Tel.: (613) 749-4442; 749-4450
Obch. zast.: (613) 748-1773
Fax: (613) 748-0699
- Český generální konzulát
Czech General Consulate**
2 Bloor Street West, Suite 1500
Toronto, ON M4W 3E2
Telefon: 416-972-1476
Fax: 416-972-6991
E-mail: toronto@embassy.mzv.cz
Úřední hodiny:
pondělí, úterý, čtvrtek a pátek 09.00 - 12.00

- Honorary consulate
of the Czech Republic**
Calgary, AB
Honorary Consul: Jaroslav Jelínek
850 - 10655 Southport Rd. SW
Calgary, AB T2W 4Y1
Tel.: (403) 269-4924, Fax: (403) 269-3939
E-mail: calgary@honorary.mzv.cz

Montreal, Quebec
Honorary Consul: JUDr. Hynek Žikovský
2020 University, Suite 1920.
Montreal, QC Tel.: (514) 316-4383
E-mail: montreal@honorary.mzv.cz

Vancouver, BC
Honorary Consul:
Karel Večeřa Galland P. Eng
E-mail: czechconsulbver@gmail.com
adresa: 1700-200 Granville Street,
Vancouver V6C 1S4
úřední hodiny: každý pátek 13:00-15:00

Victoria, BC
Honorary Consul: Jim H. Reed
2555 Cotswold Road
Victoria, B.C. V8R 3S3
tel.: 1-250-360-7418,
E-mail: jim.synachor@gmail.com
Honorary viceconsul: Lenka Storz
1652 Mountbatten Place,
Victoria, BC, V8S 5J9
tel.: 1-250-888-1974
E-mail: victoria@honorary.mzv.cz
úřední hodiny jsou vždy první středu v měsíci,
12:00 - 15:00

- Honorary consulates
of the Slovak Republic**
Calgary, AB:
Eva Hadzima, Honorary Consul
Consular Office of the Slovak Republic
450 Pine Creek Road
Heritage Point, AB, T1S4J9
Tel.: 403-266-2760; fax: 403-256-1413
email: evahadzima@skconsulate.ca
Jurisdiction: Alberta and Saskatchewan

Montreal, QC
Dezider Michaletz, Honorary Consul
22, Place de la Madeleine
Dollard des Ormeaux, QC H9B 1W3
Tel.: (514) 421-2972, Mobil: (514) 585-2496
Fax: (514) 421-1583
slovex@sympatico.ca; slovex@slovex.com

Toronto, ON
Michael Martincek, Honorary Consul
649 Brooker Ridge
Newmarket, ON L3X 1V7
Tel.: 647/290-9304 fax: 905/898-0166
slovakconsulateto@gmail.com
Jurisdiction: Province of Ontario

Vancouver, BC
Pavol Hollosy, MBA, Honorary Consul
8691 Allison Street, Richmond, BC
Tel.: 604.277.5774 • Cell: 604.910.4565
Fax: 604.277.5774 E-mail: phollosy@gmail.com

67. Kongres ČSSK v Torontu

Při příležitosti 80. výročí ČSSK se konal ve dnech 5.-7. července 2019 Kongres ČSSK. Vyvrcholením setkání byl banket, který se konal v hotelu *Novotel* v North Yorku v severním Torontu v sobotu 6. července 2019. Téhož dne, dopoledne, den před svým odjezdem, se přišel rozloučit i dosavadní český velvyslanec Pavel Hrnčíř.

Výkonný výbor poslal pozdravný dopis nově

zvolené prezidentce Slovenské republiky Zuzaně Čaputové, která se ujala úřadu 15. června 2019. Slovenská prezidentka na dopis odpověděla. Nejprve poděkovala za pozdrav a podporu, které si velmi váží. Zároveň poblahopřála organizaci k 80. výročí organizace, která sdružuje Čechy a Slováky v Kanadě. Zdůraznila, že SR a ČR jsou dva demokratické státy, o což se zasloužily významné slovenské a české osobnosti. Právě proto její první zahraniční cesta vedla do ČR, kde uctila památku M. R. Štefánika a Václava Havla. V závěru vyslovila naději, že přátelský vztah Slováků a Čechů v Kanadě bude nadále pokračovat.

Předseda ČSSK pak přečetl pozdrav slovenského velvyslance v Kanadě pana Víta Koziaka, který se nemohl zúčastnit banketu, protože byl v tu dobu na Slovensku. Ten zdůraznil 100. výročí smrti generála Štefánika, 30. výročí sametové revoluce a nadstandartní vztahy mezi oběma národy. Další pozdrav přišel od předsedy stálé komise Senátu pro krajany žijící v zahraničí ing. Tomáše Czernina, který připomněl smrt dr. Milady Horákové 27. června 1950. Odkaz Milady Horákové je v tom, že lidé by neměli být znovu zastrahováni. Zdůraznil, že v senátu není ani jeden člen komunistické strany.

Jedním z řečníků byl generální konzul v

Torontu Ivan Počuch, který zdůraznil, že důležitost ČSSK spočívá v tom, že se jedná o celokanadskou politickou organizaci. Vznik organizace byl v jednom z nejtemnějších období historie, lidé koncem třicátých let emigrovali před hrůzami nacismu, čímž demonstrovali svůj postoj. Totéž se opakovalo i po Únoru 1948 a Srpnu 1968. Jeden z důvodů proč se pan konzul zajímá o osudy Čechů a Slováků, kteří zde žijí jsou jejich osudy. Připomněl, že letos budeme slavit 30. výročí pádu komunismu. Varoval před tím, že se v některých zemích východní Evropy opět zlehčuje význam demokracie. V závěru poděkoval krajanům za propagaci Česka a Slovenska v Kanadě, upozornil na generační problém organizace. Rovněž oznámil, že dr. Miloš Krajný obdržel letos cenu *Gratias Agit* a v senátu proběhl návrh na korespondenční volbu Čechů žijících v zahraničí. Jménem MMI a Sokola Kanady pozdravil přítomné Robert Tmej a informoval o pomníku obětem komunismu *Tribute to Liberty*.

Během večera bylo uděleno pět Masarykových cen. Jako první převzala toto ocenění Barbara Sheriffová rozená Kroulíková. Na začátku 80. let pracovala jako jednatelka Sdružení, v letech 1984-1994 v Československém oddělení rozhlasové stanice Svobodná Evropa. Po návratu do Toronta se znovu zapojila do práce ČSSK. Spolu se svým otcem Břetislavem Kroulíkem se podílela na slovníku *Idiomů Anglicko-českých* (1985) a *Česko-anglických* (1989). Tento slovník vyšel nejen v Torontu, ale i v Praze a proto Barunka věnovala tuto cenu i svému otci.

Druhým v pořadí jsem byl oceněn jako redaktor *Satellitu*. Zde je moje poděkování:

Vážení hosté, vážený pane předsedo Českého a Slovenského sdružení v Kanadě, vážený pane generální konzule a dnes odpoledne mi telefonoval loučící se velvyslanec v Kanadě Pavel Hrnčíř.

Mohu říci, že přijímám Masarykovu cenu trochu s rozpaky. V minulosti jsem ji totiž dostal již dvakrát. Poprvé jako redaktor Nového domova, podruhé za Chartu 77. Dnes tedy je to sólová záležitost, nejen pro mne, ale i pro Satellite 1-416.

Když jsem se dověděl o tom, že Sdružení zamýšlí udělit tuto cenu mně jako vydavateli novin Satellite, požádal jsem předsedu ČSSK pana Miloše Šachům o odklad, protože se necítím u konce s těmito novinami. Předpokládám poslední číslo by mělo vyjít ke konci roku 2020, kdy dojde k 600. vydání novin, k uzavření 30. ročníku a bude to 40 let od okamžiku, kdy jsem začal pracovat jako redaktor krajanských novin. Při tom jsem spolupracoval i s rozhlasovými stanicemi Hlas Ameriky, Svobodná Evropa a sporadicky i s Radiem Canada International. Kuriózně moje první vystoupení v zahraničním rozhlasu bylo již v srpnu 1968 v rozhovoru pro českou sekci Rádio France, která již dávno neexistuje.

Mám pocit, že ocenění je předčasné a připadám si jako závodník na Tour de France, který popije šampaňské v ulicích Paříže, ještě před cílem poslední etapy.

ČSSK vděčím za to, že mne v roce 1980 přijalo na kanadské půdě a moje první cesta vedla k Reinišům do Kitcheneru a pak vzápětí do Ottawy se Šuchmovými autem, kde jsem strávil svůj první rok.

Tehdy mi někteří krajané radili, abych si napřed udělal finanční základnu a pak cestoval po Kanadě. Napřed jsem tedy projel Kanadou a na finanční základnu čekám dodnes. Ta však nebyla pro mne tak důležitá, jako práce v krajanském tisku, kde jsem začal pracovat v roce 1981.

Dr. Petr Munk Chiropraktik

1552 Bloor St. W.
Toronto, Ont.
www.drpetermunk.com

Ordinační
hodiny:
Pondělí-pátek:
10-13 a
15-19.



Tel.: 416/533-0005

ČESKO-SEVEROAMERICKÁ OBCHODNÍ A KULTURNÍ KOMORA INC.

CZECH – NORTH AMERICAN
CHAMBER OF COMMERCE
AND CULTURE

909 Bay St. # 1006
Toronto, ON M5S 3G2

Tel./Fax: (416) 929-3432

E-mail: czechevents.novotny@gmail.com
www.czechevents.net

Zdravice velvyslance Pavla Hrnčíře před odletem z Kanady

Vážení a milí krajané, dovoluji si Vás oslovit prostřednictvím této zdravice krátce před ukončením své mise zde v Kanadě. V průběhu čtyř let jsem se s Vámi setkával při různých příležitostech, ať již to byly kulturní akce, které jste pořádali, nebo diskuse ve Vašich klubových prostorách. Poznal jsem desítky Vašich osudů a musím se přiznat, že ačkoliv osobně patřím ke generaci, která měla to štěstí, že se poměrně v mladém věku dočkala nové demokratické České republiky, cítil jsem se v průběhu svého působení v roli představitele státu, který po komunistickém převratu v r. 1948 až do Sametové revoluce v r. 1989 deprimoval a vyháněl intelektuální elity z vlastní země, historicky zodpovědný za příkoří, které Vám způsobil komunistický režim. Myslím si, Česká republika stále ještě zůstává Vaším dlužníkem a jsem rád, že si to uvědomuje zvýšenou pozorností vůči Vaším spolkům, ať již formou peněžitých darů, díky kterým můžete organizovat četné kulturní akce, nebo řadou individuálních ocenění, které český stát udělil významným osobnostem z Vašich řad.

Tak jako Vaše životy hluboce ovlivnil pobyt v zemi, která Vás přijala za vlastní, tak i můj čtyřletý pobyt v Kanadě zcela jistě zanechá výrazné stopy v mojí mysli. Budou to myšlenky na širokou nekonečnou krajinu plnou nádherných lesů a jezer, na divoká východní i západní pobřeží, na houževnatost a vřelost kanadských občanů, ke kterým už patříte i Vy, na autentickou národní hrdost, kterou my v České republice stále ještě trochu hledáme, a na schopnost přijímat a obohacovat se osudy statisíců nových přistěhovalců, kteří se podobně jako Vy podílejí na otevřené a multikulturní atmosféře Kanady.

Již dnes vím, že první pocit, který na mě čeká po návratu do vlasti, bude touha znovu se vrátit do Vaší přátelské země, potkat se s Vámi a vzpomínat u sklenky javorového likéru na příběhy, které jsme zde společně prožívali.

Děkuji z celého srdce za všechna setkání s Vámi a za Vaši pomoc při hledání cenných kontaktů, které mi umožnily posunout česko-kanadské vztahy na vyšší úroveň.

Pavel Hrnčíř, velvyslanec
V Ottawě dne 18. června 2019



GATHERING of the CLASSICS





Classic autos, motorcycles, and airplanes. Also see homebuilts, ultralights, helicopters, static displays, plenty of food and more for the whole family!
Flights available in vintage and classic warbirds!

Admission: Adults - \$10 Youths 10-17 - \$5 Children 9 & under - FREE

Saturday August 10th 2019, 10am-4pm

Rain date: Sunday August 11th

Edenvale Aerodrome, 5195 Hwy 26 East, Stayner, ON

Již v tehdejším Československu jsem se dopracoval k postoji nenásilí, které je dle mého názoru účinnější než násilí. Dnes máme výročí upálení Mistra Jana Husa, ironií je, že nevíme jestli Petr Chelčický byl historickou postavou nebo jestli se jedná pouze o jeho pseudonym. Na jeho učení navazovala Jednota bratrská, která vznikla v roce 1457. Jestli vše vezmu velmi zkráceně má nástupce ve Lvu Nikolajeviči Tolstém i v Gándhím, Přemyslu Pitrovi a Martinu Lutherovi Kingovi. Ve své práci jsem se snažil vždy řídit tímto principem. Proto jsem častokrát při hlasování o rezolucích Sdružení hlasoval proti nebo se zdržel. Častokrát jsem nesouhlasil s různými prohlášeními.

Jestliže se vedení Sdružení rozhodlo přesto mne ocenit Masarykovou cenou, pak si vážím toho, že je stále ochotno tolerovat i jiné názory a věřím, že i v budoucnu zde bude místo pro otázku lidských práv, že dá přednost pravdě před lží, lásce před nenávistí. Postoj, který v sedmdesátých, osmdesátých a počátkem devadesátých let zastával Václav Havel.

Doufám, že Sdružení půjde ve stopách T. G. Masaryka za pravdou, nikoliv za populistickými politiky jako Donald Trump, Jaroslaw Kaczyński, Viktor Orbán či Andrej Babiš. Věřím, že otázka svědomí zůstane stále důležitá, což není prioritou současné kanadské vlády Justina Trudeau.

Při nedávné návštěvě v Torontu biskup Václav Malý se mne zeptal, proč nepiši více o multikulturalismu. Odpověděl jsem, že se snažím a že stydím se za to, když se objeví hanlivý název pro multikulturalismus „multi-kult“, který se objevuje někdy v tisku. Naopak jsem rád, že mi toto ocenění dává právě multikulturální organizace ČSSK.

Chtěl bych poděkovat své manželce Marii, řadě mých spolupracovníků, kteří přispívají do novin, korektorkám Evě Mesticové v Kanadě a Olze Čížinské v ČR, těm, kteří inzerují v našich novinách a tím podporovali a podporují naše noviny a čtenářům, kteří si je v minulosti předplátili. Děkuji za pozornost!

Radmila Locherová pak představila manžele Iva a Jindřišku Syptákovy. Radmila zná Iva prakticky od jeho příchodu



Manželé Syptákoví přebírají Masarykovu cenu od Miloše Šuchmy a Radmily Locherové Foto: M. Gabánková

do Kanady, kdy přišel s rodiči jako malý chlapec po roce 1948, Jindřiška se narodila v Manitobě. Pracovali v Sokolu, MMI a ČSSK. Vychovali pět dětí a řadu vnuků a pravnuků, kteří působí při různých vystoupeních Sokola. Velice často hostí návštěvníky Toronta z různých konců světa. Ve svém emotivním poděkování vyjádřili manželé Syptákoví lásku k zemi odkud pochází.

Nová předsedkyně Torontské pobočky Markéta Slepčíková předala rovněž cenu Olze Turokové, která se podílela na televizním vysílání Okno, byla zakladatelkou slovenského divadla, režirovala Galaples Osmiček. Nyní působí v divadle Skvosty, uvedla interview s Werichem, rozhovor s Cyrilem a Metodějem, dr. Čermákem a Édith Piaf. K stému výročí založení Československa uvedla hru Setkání s trojlístkem a před časem také pásmo Svatba pod Tatrami.

Předsedkyně Montrealské pobočky ČSSK Míša Fuchsová nakonec převzala Masarykovu cenu pro manžele Hříbovy: „Pár slov o Josefu a Marii Hříbových. Oba přišli do Montrealu jako dvacetiletí, byli oddáni páterem Janíčkem. Jelikož byli sportovně nadaní, vstoupili do Sokola počátkem osmdesátých let. Zúčastňovali se sokolských sletů a Josef se stal záhy náčelníkem Sokola. Vedli sokolský tábor v letech 1987-1990. V následujících letech stáli za pořádáním sokolských her v Chersey. Po Josefovi se stala i Marie náčelnicí. Zúčastňovali se všech akcí pořádaných Sdružením. Starali se o kuchyni při krajaňských akcích. Josef pracoval jako technik na univerzitě a Marie se starala o seniory. Těžko hledat pracovitější a skromnější lidi. Montrealská pobočka jim za tuto práci touto cestou děkuje. Ráda pro ně jejich cenu převzmu a předám.“

abe



41 let v podnikání!



Máte zájem koupit, prodat, pronajmout byt, dům,
investovat v Torontu v Kanadě
anebo v Praze v České Republice?

Rádi Vám poskytneme profesionální služby.
Neváhejte nás kontaktovat:



Frank Hanečák
HANEX GROUP s.r.o.
Karla Engliš 2,
150 00 Praha 5
Mobil: +420 602 234 444
Email: frank@hanex.cz
www.hanex.cz

Lubo Spisak, M.A
RAH RE. INC.
895 Don Mills 202
Toronto, M3W 1W3
Direct: 416/456-8922
Email lubohomes@gmail.com
www.luboshomes.com

EXPERIENCE EDENVALE AERODROME

A beautiful place to fly and dine

➤Bistro 26 Restaurant

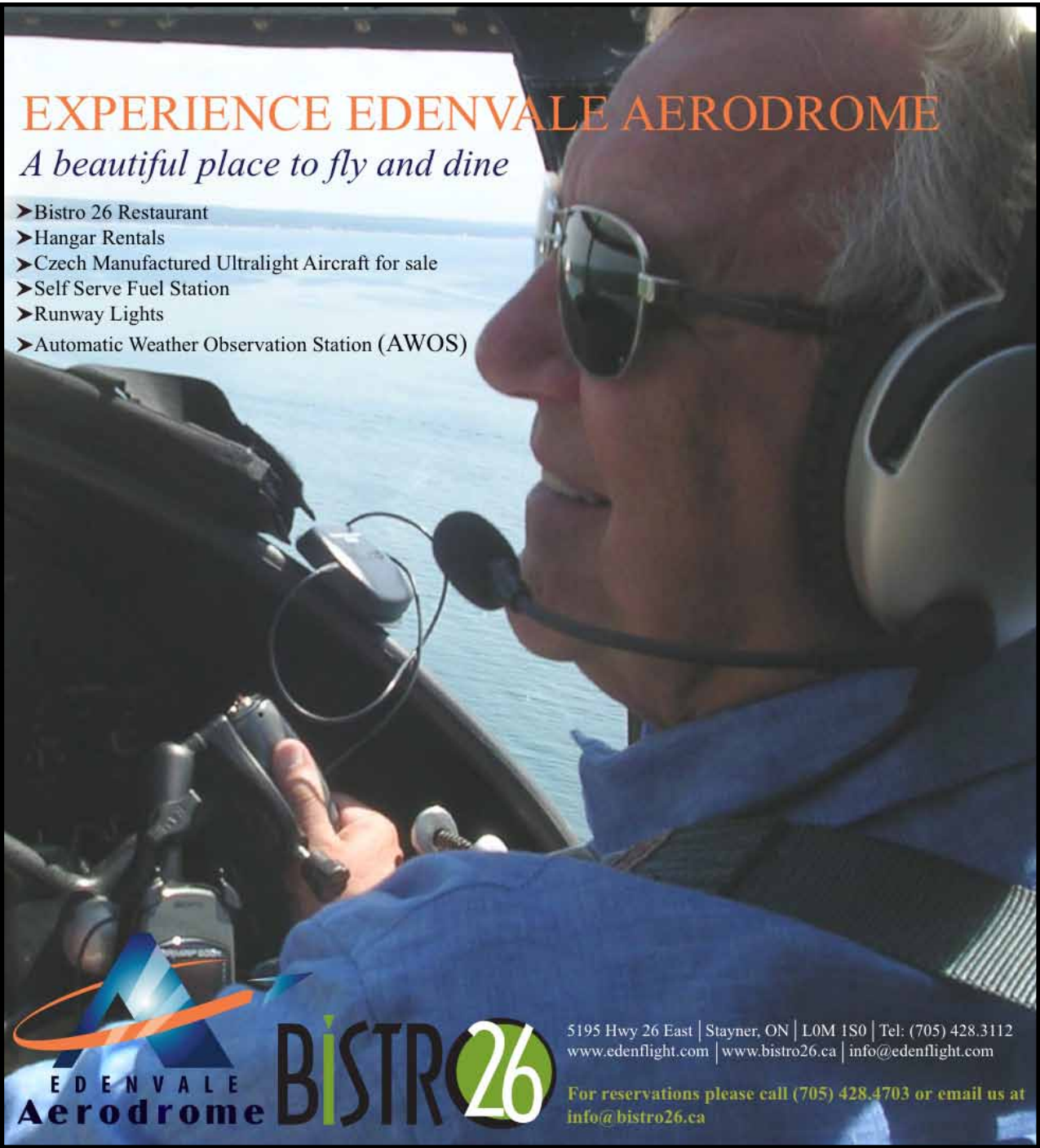
➤Hangar Rentals

➤Czech Manufactured Ultralight Aircraft for sale

➤Self Serve Fuel Station

➤Runway Lights

➤Automatic Weather Observation Station (AWOS)





BISTRO 26

5195 Hwy 26 East | Stayner, ON | L0M 1S0 | Tel: (705) 428.3112
www.edenflight.com | www.bistro26.ca | info@edenflight.com
For reservations please call (705) 428.4703 or email us at info@bistro26.ca

Třicet let 1989-2019

Pokračování ze str. 1

mluví o vyšších počtech mrtvých. Podle americké tajné služby CIA zemřelo 400–900 lidí, podle Čínského červeného kříže a zástupců studentské organizace to bylo 2000–3000 osob,



Muž před tanky v roce 1989 v Pekingu - 100photos,time.com

podle odtajněných britských dokumentů zemřelo více než 10 000 lidí. Čínská vláda dala všechna těla mrtvých spálit a nařídila nemocnicím zlikvidovat veškeré záznamy. Kromě usmrčených bylo několik tisíc zraněných a odhadem 10 000 zatčených. Po zásahu byl ze země vyhoštěn zahraniční tisk a domácí tisk byl pod pečlivou kontrolou a cenzurou, takže o krvavém potlačení protestu se čínský lid dozvídal jen velmi obtížně.

Mezi některými historiky je událost označována jako *Pekingský masakr*. Protestující na náměstí pocházeli z nejrůznějších sociálních vrstev (intelektuálové, dělníci atd.). Potlačené povstání obsahovalo mnoho socialistických elementů, demonstranti například zpívali *Internacionálu*. Někteří z nich, jako např. Wang Chuej, dále aktivně rozvíjejí kritiku vlády zleva v tzv. čínské *Nové levici*. (wiki).

Pekingský masakr se odrazil i na myšlení lidí v Československu. Na jedné straně viděli naději v Polsku, v Maďarsku a ve východním Německu, odkud mířily karavany automobilů do Maďarska. Na druhé straně se



Nový veřejný hřbitov v Budapešti - parcela 301

zpřísnily kontroly na hranicích s Maďarskem a Jakešovo vedení nedávalo najevo, že by chtělo ustoupit ani o milimetr. Pro nás v Kanadě nebylo těžké získat maďarské vízum a dostali jsme ho na počkání v Torontu. Rozhodli jsme se jet do Budapešti každý zvlášť. Maria vlakem z Mnichova a já rychlodolí z Vídně přes Bratislavu. Nebyla to levná záležitost, ale chtěl jsem zažít alespoň na chvíli pocit, že jsem opět v Československu. Kapitán při cestě z Vídně do Budapešti byl velice příjemný a když jsme se blížili k československo-rakouským hranicím velice pečlivě mi ukazoval, kde jsou hranice a kde jsou ještě zátarasy. Nad Bratislavou byl velký nápis *Bratislava – miesto mieru*. Pak již jsme minuli Gabčíkovo a přes impozantní Ostřihom na maďarské straně Dunaje jsme dorazili do Budapešti. Tam teprve čekala hraniční kontrola. Po čtyřech letech od setkání v Jugoslávii jsme se opět setkali s přáteli. Pro Marii, která jela do Budapešti vlakem, to bylo první setkání od roku 1968, tedy po 21 letech.

Zamířili jsme na Balaton, který se stal domovem pro nás i pro naše přátele z Československa. Pokud se pamatuji pouze manželé Petrovi měli problém přes hranice. Na tomto festivalu nás mohlo být kolem dvaceti a to jsme se s mnohými sešli pouze v Budapešti, s jinými na Balatonu, od které je toto mělké, ale velké jezero, co by kamenem dohodil.

Při rozhovorech se deprese se střídala s optimismem. Jeden den jsme vyrazili do Budapešti za zpravodajem českého oddělení rozhlasové stanice Svobodná Evropa György Vargou. Varga mluvil perfektně česky, což bylo výhodou. Střídaly se u něj návštěvy, jak ze Západu, tak z Česka. V ten den tam byli herec Jiří Bartoška a pozdější novinář Karel Steigerwald. Cestou po Budapešti si Varga povzdechl: „Tam nedávno visela rudá hvězda, ale já se obávám, že tam jednou bude hákový kříž.“

Dobase změnila. Varga, který překládal Havla do maďarštiny se stal později maďarským velvyslancem v Praze. Bartoška je šéfem karlovarského festivalu a Steigerwald působil jako redaktor Lidových novin a Mladé fronty Dnes. Oba podepsali *Antichartu*, ale v roce 1989 se podepsali také pod petici za propuštění Václava Havla. I na tom bylo vidět, jak se doba změnila. Jak atmosféra strachu mizela.

Po rozloučení u Balatonu jsme se vypravili naposledy do Budapešti. Před odjezdem jsme chtěli navštívit hrob Imre Nagye. Poblíž nádraží jsme zastavili taxík a celkem jasně jsme řekli, kam chceme. Taxikář nejprve dělal jako, že nerozumí. Pak mu naběhla modrá žila na čele a pak neochotně dal přednost zisku a zamířil k hřbitovu. Nejprve jsme projížděli novou částí hřbitova, pak přišla ta starší. Nakonec jsme jeli jakýmsi lesem, kde mezi stromy byly hroby z 18. či 17. století. Najednou se vše rozjasnilo a byli jsme na paloučku. Taxikář zastavil. Nechápatě jsme vylezli ven a dívali se kolem. Když naše rozpaky trvaly dost dlouho, řidič ukázal kamsi do rohu, kde bylo několik dřevěných náhrobků. Na jednom bylo: *ITT NYUGSZIK NAGY IMRE 1896-1958 BÉKE PORAIRA*, což bychom mohli přeložit jako *Zde leží Imre Nagy 1896-1958*

Nechť jeho popel odpočívá v pokoji. Tehdy byl hrob ozdoben květinami, jak tomu je dnes, nevíme.

Taxikář byl již netrpělivý. Bylo vidět, že by nejraději tuto návštěvu hřbitova skončil. Vypravili jsme se tedy opět do Budapešti. Můj poslední test byl, když jsem se ho zeptal, jestli



Hrob Imre Nagye v roce 1989

chce zaplatit ve forintech nebo v dolarech. Předpokládal jsem, že zvolí tvrdou západní měnu. Mýlil jsem se a platili jsme maďarskými forinty a cítili jsme, že ani v Maďarsku není komunismus definitivně mrtev, což nám potvrdila následující cesta z Budapešti do Vídně.

Jestliže kapitán lodi do Budapešti byl ochotný a vše mně náležitě ukázal, pak při cestě do Vídně, o tři týdny později, tomu bylo zcela opačně. Kapitán této lodi se choval ne zrovna přátelsky a při přejezdu hranic mezi Československem a Rakouskem zahnal všechny cestující do podpalubí a okna nechal zatáhnout záclonou, abychom nic neviděli.

Netušili jsme, že za čtyři měsíce 10. prosince 1989 budeme zpátky v Československu a dokonce v Praze, že padne další část železných opon.

**Aleš Březina - Foto z Budapešti z roku 1989
a z Prahy 2019 Maria Gabánková



**Chtěli byste sledovat a
ovládat televizní vysílání
z pohodlí vaší pohovky?**

Kábllovka

Your Connection To Home
onlineTV1.com
www.onlineTV1.com

The future of IPTV



Za jednu cenu \$28.99 na měsíc máte dvě služby – Kablovka.com i OnlineTV1.com

Česká a Slovenská televize ... jednoduše a bez počítače! ☎ 1-970-300-2044

Kdyby tisíc klarinetů...

Tentokrát to byli pouze čtyři klarinetisté (Jindřich Pavliš, Luděk Boura, Vojtěch Nýdl a Petr Valášek) se svými nástroji a přesto to bylo fantastické vystoupení v restauraci Praha na Masaryktownu. Jednalo se o *Clarinet Factory* také v minulosti vystupující jako *Czech Clarinet Quartet*. Přiznám se, že jsem o této skupině nic nevěděl a již v úvodu jsem byl překvapen tím, jak hudebníci spolu komunikují. Jak jeden začne určitý motiv a předá ho druhému, následuje třetí klarinetista, který komunikuje okamžitě s prvním a do toho rytmus basové kytary nahrazuje



Jindřich Pavliš, Luděk Boura, Vojtěch Nýdl a Petr Valášek

basový klarinet čtvrtého z nich. Další překvapení přišlo, když se k čtyřem klarinetistům připojil ještě zpěvem Vojtěch Nýdl skvělou kompozicí *Hoří pole lán... stoupá dým...* Následovaly dvě minimalistické kompozice *Příběh sklenice* a *Bílý sníh*, což byla příhodná skladba pro horké nedělní odpoledne. Básnický text vypráví o sněhu, který roztává na dlaních. Autorem nejen tohoto, ale i většiny textů je Vojta Nýdl. Poslední téměř čtyřminutová skladba před přestávkou byla věnována lidem ze Senegalu, který kvarteto navštívilo a hudebníci slyšeli smutné příběhy dětí z této země.

Druhá půlka začala kompozicí *Pět kroků*, následovala skladba na motivy Dvořákovy *Novosvětské symfonie*. Většina skladeb byla v angličtině, přesto zde byla i skladba od portugalského autora žijícího v Belgii s prostým francouzským názvem *Láska*, připomínající francouzské šansony. Nakonec byla ještě píseň v japonštině, ke kterému se váže humorný příběh, že po koncertě přišli japonští posluchači za hudebníky a pochválili je, že jim rozuměli, ale pak dodali: „My jsme rozuměli, ale jen tak trochu.“

Nokturna uprostřed léta byla příjemným zpestřením letní přestávky a nyní se můžeme těšit na další koncert, který bude v hale svatého Václava ve středu 25. září 2019 od 19:30. Se svou skupinou vystoupí Luboš Andršt. Spolu s Radimem Hladíkem je označován za jednoho z nejlepších kytaristů druhé poloviny dvacátého století a patří k hudebním špičkám i dnes. V minulosti vystupoval s Emilem Viklickým, Marianem Vargou, Vladimírem Mišíkem, Michalem Prokopem, Martou Kubišovou či s Peterem Lipou. V Chicagu si zahrál s Johnym Primerem, který do roku 1983 hrál s legendárním bluesmanem Muddy Watersem. Jeho působení je hlavně spojováno se skupinami Energit a Blues Band Luboše Andršta.

abe

Letošní TIFF bude od 5. do 15. září

Na tiskové konferenci 31. července 2019 jsme se dověděli, kdo bude reprezentovat Kanadu na 44. Torontském mezinárodním filmovém festivalu. V kategorii Gala to bude kanadská premiéra filmu Selmy Chellas *American Woman* a světové premiéry filmu Daniela Rohera *Once Were Brothers: Robbie Robertson and the Band* a filmu Francois Girarda *The Song*



Konference se zúčastnil i A. Egoyan

of Names. Celkem bude mít Kanada 26 celovečerních filmů, z nichž je téměř polovina režimována ženami.

Československo má v Torontu reprezentovat film Václava Marhoula *Nabarvené ptáče* podle knihy Jerzyho Kosińskiego, který má do českých kin přijít 12. září 2019, do slovenských o týden později. Obsah podle csfd.cz : *Ve snaze uchránit své dítě před masovým vyhlazováním Židů, rodiče posílají syna k příbuzné na venkov kdesi ve východní Evropě. Chlapcova teta však nečekaně umírá a tak je dítě nuceno vydat se na cestu a*

protloukat se úplně samo divokým a nepřátelským světem, ve kterém platí jen místní pravidla, předsudky a pověry. Jeho snahu o doslovné fyzické přežití ale po válce střídá jiný boj. Boj, kterého si ani není vědom, boj sama se sebou, boj o svou duši, o svoji budoucnost... Trochu více jsme se dověděli z popisu románu na webových stránkách internetového knihkupectví Kosmas: *Žil byl v jednom velkém polském městě malý kluk. Bylo mu šest let a psal se rok 1939. Vystrašení rodiče poslali své dítě na venkov, aby tam válku v nějaké náhradní rodině v bezpečí přečkalo. Snědý kluk s černými vlasy a tmavými očima, podezřelý z toho, že je Žid nebo Rom, není však nikde vítán. Je symbolem nepřítele německé říše a pověřiví venkované v něm vidí vyslance zla, který k sobě přitahuje smůlu a neštěstí. Chlapec nikde dlouho nevydrží, je nucen putovat z vesnice do vesnice a chránit si holý život. Popisuje a vypráví, jednoduše a přímočaře, všechno, co vidí. Kromě toho, že je sám drasticky bit a týrán, se navíc stává svědkem mnoha krutostí, kterých jsou lidé s obłudnou vynalézavostí schopni se na sobě navzájem dopouštět. Ponižování lidské důstojnosti, fyzické násilí a mučení nezná hranic. Malý poutník, jako hrdina nějaké strašlivé pohádky, pošramocený na těle i na duši nakonec válku přežije, dočká se osvobození, pohřbí Boha i ďábla, přilne k vojákům Rudé armády, a shledá se dokonce i s rodiči. O šťastném konci však nemůže být ani řeč.* Kosiński tento román napsal před více než půl stoletím.

Film je černobílý a kromě Toronta bude uveden i na festivalu v Benátkách.

csfd.cz, kosmas, tiff

Fiddler’s Dell Bar & Grill

Fully Licensed

Family owned & operated since 1954

European & Canadian Cuisine



Slovak and Szegedin Goulash with Dumplings,
Fried Cheese, Schnitzel, Jaeger Schnitzel,
Chicken Paprikash, Perogies.
and many more items on the menu.

Sun. Mon. Wed. Wings Night & Daily Specials

20 Domestic & Imported Beers on Tap.
Pilsner Urquell, Czechvar.

Watch all Sporting Events on 6 TVs.
Heated Patio with TV.
781 Annette Street @ Jane Street
Toronto ON M6S 2E4
Jozef Karol Tel. 416 767 8882

PORTRÉTY, KRESBY, OLEJOMALBY, KOLÁŽE



Tanečníci

MARIA GABÁNKOVÁ

TEL.: (416) 535-8063

www.paintinggalleries.net

e-mail: gabankova@paintinggalleries.net

Tam, kde jsem ještě nebyla

3. část

Hlavní sezóna už byla pryč, takže nebyl problém si koupit jízdenku na stejný den. Měla jsem kabinu pro čtyři, ale byla jsem tu sama. Loď s velkou kapacitou pro auta i cestující, uvnitř samý plyš a pohodlí. Aby se mi lépe plachtilo, tak jsem v baru ochutnala nový koktejl, ale moc mi nechutnal, tak si ani jeho jméno nepamatuji. V noci jsem se probudila, protože láhev s vodou spadla a praštila mě do hlavy a všechno ostatní ze stolečku bylo po podlaze. Ano, ...byla pořádná bouřka, přšelo a silný vítr. Na tohle jsem si nepřiplácela, byl to bonus, ale nemusel být! Nejsem skleněná figurka, tak jsem i tohle přežila. Ráno bylo sice po bouřce, ale déšť zůstal.

Připluli jsme do *Ajaccio* kolem osmé ranní, na první pohled hezké místo a s informační kanceláří hned nedaleko od přístavu. Tam moje kroky také hned zamířily, překvapivě, byla už v tuto ranní hodinu otevřena. Potřebovala jsem plán města a něco kam zajít, co vidět, okolní zajímavosti. Hned nedaleko pod stromy a na dlažbě města, byl městský trh, a jak jsem se pak i přesvědčila, farmáři se svými výrobky zde poctivě stáli každý den, ať přšelo, anebo slunce svítlo. Obdivovala jsem jejich vytrvalost, neboť kupujících jsem moc neviděla, ale užívali si aspoň vzájemné komunikace. Většina jejich výrobků byly masové, anebo velká kola sýrů. A co bych s dvoukiloovým kolem dělala? Snažila jsem se je přemluvit jen tak o skývu, abych mohla aspoň ochutnat, ale nepodařilo se, obchod nebyl. Jenom když zde zastavila, jednou za týden, velká výletní loď (cruise ship), tak to bylo městečko plné lidí a farmáři si libovali. Restaurace i bary do posledního místečka obsazené, u venkovních kaváren zákazníci při pití své oblíbené kávy natahovali na sebe paprsky podzemního slunce, ale ve čtyři odpoledne, město už bylo zase vyliďněné.



Ajaccio

Ajaccio, je přístavní a zároveň i hlavní město Korsiky, francouzský ostrov ve Středoze­m­ním moři s populací asi 340000 obyvatel. Hornatý a s drsným pobřežím na západní straně, nejvyšší hora *Monte Cinto*, vysoká 2706 metrů. Korsika byla pět století součástí *Republic of Genoa*, a až v roce 1768 byla odstoupena Francii. V sezóně je bohatě navštěvována turisty, jednak pro své až nekonečné pláže, turistiku, pro svoji historii a hlavně i pro svoji malebnost. Na první pohled bylo vidět, že turistická sezóna skončila, i když slunce se vyhouplo na oblohu, pláže zely prázdnotou, jen občasná postava se čtyř noháčem se objevila na obzoru, velké restaurace zavřené a otevřené obchůdky zely prázdnotou. Ráda bych se podívala i trochu po okolí a poznala i jiné destinace na ostrově, kratší plavba na nedaleké ostrovy *Îles Sanguinaire* ..., to vše je sice možné, ale již jsem tu byla mimo sezónu, bohužel, a výletní plavby už skončily. Z *Bonifacio*, na jižním cípu ostrova, je to jen kousek přes mořskou úžinu *Strait of Bonifacio* do Sardinie. Na severo - východní straně ostrova je pitoreskní přístav *Bastia*, největší a nejdůležitější na ostrově, je znám i svoji produkcí vína, většinu obyvatel tvoří imigranti, ale je to i místo, až s 20% nezaměstnaností. Odtud je to lodí nedaleko do *Genoa*, italského největšího přístavu, opět s dlouhou historií. Vykotlané stromy na silnici po nedávné bouři mi překazily i tento výlet. Příště, ano, zcela určitě se sem znova vrátím a už teď vím přesně svoji trasu *kam, jak, kudy* a hlavně *kdy*.

V *Info* kanceláři v *Ajaccio* jsem potkala mladého Němce, který se právě vydával na pěší túru přes hory regionálním parkem a na moji otázku, zda jsou cesty značené, rychle mě ubezpečil, že se určitě nemůže ztratit, že v parku je

1500 km vyznačených stezek. Trochu měl obavu z počasí, ale doufal, že teplý spacák ho nezklame. Potkala jsem ho náhodně ještě druhý den s celou výbavou na zádech a připraven vyjít. Popřála jsem mu dobré putování, protože bouřky a drsnost podnebí je v horách známa.

Chtěla jsem do hor aspoň nakouknout a tak jsem si vyjela vlakem a byl to úžasný výlet, i když krátký, ale příslib dobrodružství na *příště!* Zpátky jsem se vracela již za tmy, ale rysující se kopce a dramatické zbarvení oblohy, bylo fascinující. Dlouhá procházka kolem prázdných pláží se mi také vyplatila, nabrala jsem spoustu bronzu, až mi obličej večer páčil a jedno malé pak velmi chutnalo!



Pomník Napoleona Bonaparte

Druhým lákadlem Ajaccia je samozřejmě *Napoléon Bonaparte*, který se tady v roce 1769 narodil, jeho rodný dům stále stojí a je turisty v sezóně hojně navštěvován. Dalo by se říci, že celé městečko je ve znamení svého velkého syna, státníka a velkého vojevůdce, který vzrostl do slávy během francouzské revoluce. Byl francouzským císařem v letech 1804-1814, z části i v 1815. Jednou z nejpůsobivějších památek na zdejšího rodáka je velký monument, kde v uniformě a svém typickém klobouku stojí na podstavci a pod ním do kamene jsou vyryta všechna jeho vítězství a úspěchy během jeho doby. Zemřel v roce 1821. Tento memoriál je replikou originálu stojícím na *Invalides* v Paříži.

Návštěva jeho rodného domu byla pro mne samozřejmostí, jen teď v době technických vymožeností ještě více obdivuji, jak mnohačlenná rodina žila v poměrně malých životních prostorech. Bohužel, v domě bylo sice hodně exponátů i hodně psaní, ale vše jen ve francouzštině, anglicky ani slovo. Často jsem se jen musela domýšlet, o čem je řeč. Zmínila jsem se o tom u pokladny při odchodu, ale jestli změny budou udělány? No nevím, krk na to nedám, Francouzi jsou nacionalisté, a bylo by to asi hodně překládání, haha! Že už je po sezóně mi potvrdil i obsluhující personál v baru hned vedle památky, kam jsem si zašla na presso. Bylo už odpoledne a byla jsem prvním hostem!

Prohlédla jsem si i palác *Fesch*, museum krásného umění, postavený v 19. století a je po *Louvre* v Paříži druhým největším ve Francii, vystavující díla italských malířů. Stále stojící je i katedrála s bohatou vnitřní výzdobou ze 16. stol., kde byl Napoleon pokřtěn. Hlavní ulice města, *Course Napoléon*, je poseta obchody, boutiques, i kavárničkami. Měla jsem zde svoji dávku, jak kávy, tak slunečního svitu i pozorování kolemjdoucích... loď byla zrovna v přístavu! Bohužel, až poslední odpoledne, jsem potkala jednu velmi sympatickou residentku, daly jsme se do řeči, mluvila mimo jiné i o nezaměstnanosti na ostrově a drogách. Dobře jsme si spolu povídaly, škoda, že jsem nemohla zůstat o den déle, pozvala mě na vycházku a prohlídku okolí. A tak jsem jí i sobě slíbila, že až znova přijedu, že se určitě ohlásím.

Cesta zpátky, hmmm ..tady jsem udělala organizační malou chybu, plavila jsem se zpátky do Marseille, ale strategicky lepší by bývalo rovnou do *Toulon*. No, už se stalo, měla jsem další noc v mém japonském hotýlku a druhý den jsem se vlakem za pár euro vydala do Toulon, pobřežní město na jihu Francie, u Středozemního moře. Proč zrovna tam? Už dříve jsem procestovala *Azurské pobřeží*, navštívila jednou a to mi stačí, ale na toto město mám osobní hezké vzpomínky, moc se mi tam tenkrát líbilo, tak jsem se chtěla přesvědčit, jestli jeho poutavost stále přetrvává anebo se vytratila a ztratila svůj šarm. Ne, ne, zůstala! Čisté prostředí, udržované stavby, venkovní trhy i ony obchůdky se sýry, kde vám dají nejdříve ochutnat, než sýr si koupíte.

Moje kroky zamířily nejdříve do přístavu, který je důležitou námořní základnou, ale i jedním z nejhezčích. Nedaleko je velké námořní muzeum a v moři kotví ponorky, válečné lodě, rybářské i výletní, neschází ani jachty. Modrá obloha, vodou pokropené dláždění a svit slunce, vděčná dekorace areálu. Zdejším zvykem je, dát si ráno na místo kávy, trochu destilátu *Armagnacu*, velmi typického pro zdejší oblast. Je to zřetelně odlišný druh brandy, který se vyrábí ze směsi hroznů, jeho výroba spadá už do 15. století a byl dříve používán pro medicínální léčbu. Abych byla zvyku věrna, ano, už dopoledne jsem si sedla ke stolečku v přístavním baru a chutný destilát popíjela. Následovala sice i káva, ale ten cibulově zbarvený mok, byl první a potom jsem se teprve vydala na obchůzku města. Nad městem se vypíná kopec *Mont Faron*, vysoký 582 metrů, tentokrát jsem nahoru již nešla, ale pamatuji na krásný výhled na celé jeho pobřeží, pláže i zátoky. Před večerním odjezdem zpátky do Marseille jsem si zašla zpátky do přístavu a na menu našla moje oblíbené *Aioli*, ryby a zelenina s česnekovou majonézou, byla opět jinak chutná, než ta v Marseille, ale i tady vynikající!

Vrátila jsem se do svého hotýlku, druhý den ještě poslední procházka městem a navečer jsem odletěla do Budapešti, další místo, kde jsem ještě nikdy nebyla.

Budapešť mi přivítala deštěm a zimou, byl konec listopadu, nepříjemné počasí, jak se říká, do tohohle by jeden ani psa nevyhnal! Zabukovala jsem zde celý apartment, sešla jsem se tady s mojí sestrou, která přijela z Čech a měly jsme vskutku pohodlí. Ostatní čtyři postele byly sice volné, ale výhodná cena, přímo u hlavní tepny *Út Rakóczi*, velmi dobrá lokace a bylo zde i teplo! Budapešť se ukázala pro mne jako velmi milé překvapení! Nikdy jsem zde nebyla, ani jako malá holka, kdy Trabanty plné lidí z Čech mířily na letní dovolenou k Balatonu a tak jsem byla zvědavá, protože jsem slyšela druhé mluvit v superlativech o tomto městě na Dunaji. Na štěstí pro nás déšť přestal, ale nastoupily teploty pod nulou, ale i s občasným sluníčkem, aspoň že tak!, takže to znamenalo si koupit čepici i rukavice.

Já, po mých podzimních kilometrech jsem se těšila, že si zajdu do lázni a trochu nechám hýčkat své tělo. Aktivita pro mne také ještě neznámá, hmmm... strávit den



Řetězový most, Budapešť

v lázních, hurá!! Budapešť je jedním z nejoblíbenějších míst v Maďarsku, co se týče lázeňské péče, spa – bazény, sauny, zábaly, masáže a všeho toho dalšího, co k relaxaci těla patří. Termálních lázní s plaveckými bazény je zde celkem jedenáct. Některé s delší historií provozu, jako např. *Ruda's* termální lázně, kterým se říká „turecké lázně“, byly postaveny v 16. století, v době turecké okupace, takže skoro 500 let staré!!...a stále nádherné! Aspoň mne se zde líbilo, měly jsme *kliku*, přišly jsme sem v den jen pro ženy, takže odpadla průměrná koncentrace návštěvníků a plavky nebyly podmínkou, i když ..muži mají stále čtyři dny jen pro sebe!, víkendy jsou společné pro obě pohlaví, ale aspoň že tak, od roku 1936 až do roku 2005 tyto lázně byly exkluzivně jen pro muže. Několik bazénů s rozdílně teplou vodou, iluminační světla, dóme nad osmihranným hlavním bazénem, velmi příjemná atmosféra. Strávily jsme zde skoro celý, plně relaxační den a celé moje *Já* si velmi lebedilo.

Jeden z dalších dnů jsme byly vyzkoušet i *St.Gellért* termální lázně, dveře provozu se zde otevřely v roce 1918, secesní styl, velmi stylové, hezké. Od svého otevření budova

Pokračování na str. 9

Pokračování ze str. 8

prošla několika restauračními cykly do původní podoby, stejně tak i vnitřní areály. Tady byl společný den, takže



Rybářská bašta - Budapešť

všude plno, ale dobrá organizace s ručníky, odpočinkem, kabinkami, ano, byl to další loudavý milý den. Nakoukly

jsme též do *Széchenyi* termálních lázní s venkovním bazénem, impozantní komplex, jeden z největších svého druhu v Evropě, vybudován mezi roky 1909 -1913. Zde byla hlava na hlavě, takže jsme si jen daly koktejl a parkem jsme se vydaly zpátky do města, hezká procházka. Už teď vím, co budu dělat, až sem *příště* opět zavítám! Zbývající dny jsme prochodily, projezdily a navštívily skoro všechno, co *Lonely Planet* doporučila, ve dne i večer. Začínaly zde už vánoční trhy, tak to byly další do mého rejstříku již navštívených. Kamkoliv jsme šly, vždy bylo něco hezkého, zajímavého a jen se mi potvrdilo, že maďarské hlavní město, je vskutku jedno z nejkrásnějších měst Evropy. Dnešní Budapešť vznikla v listopadu 1873 sjednocením *Pest*, na levé straně řeky Dunaje s *Buda* a *Óbuda* (starý Buda) na pravé straně. Mohutný *Řetězový most (Lánchíd)* byl prvním mostem, postaveným v roce 1838-49, který spojil obě teritoria.

Postupem let následovaly i další mosty. Rozepisovat se o krásách města, ani o jeho dávné historii nebudu, jednak hodně z vás už jste Budapešť určitě navštívili a všechno to, co jsem já prožívala poprvé, jste viděli a znáte. Bylo by to ale psaní i na mnoho řádek a informace jsou snadné získat. Ale .. Rybářská bašta, kostel sv. Štěpána,

Parlamentní budova, Citadela, podzemní dráha, jako první v Evropě vybudována právě zde, nádherné budovy podle vídeňských architektů, opera, Náměstí hrdinů, synagoga, Národní muzeum a další, vše je velmi působivé, nevěděly jsme kam jít a kam oči obrátit dřív. Určitě se sem vrátím! Samozřejmě, že jsme si dopřály i kulinařních radovánek, popíjely tokajské a nakoupily na trhu spoustu mleté papriky, jak sladké, tak i pálivé. Není lepší než ta maďarská!! A uheráky byly dobrým dárkem k blížícím se Vánocům!

Do Čech jsme jely autobusem, ale na památku z Budapešti jsem si přivezla i pořádnou chřipku, takže dalších pár dní jsem ležela v posteli a společníka mi dělal *Paralen*. Ale nelituji, Budapešť stála rozhodně i za tu chřipku!

Shrnuto... měla jsem opět velmi nezapomenutelné dva měsíce touláním se Evropou a moje hlava už je opět plná dalšího plánování, kam zas vyrazit a kam to tentokrát bude? A co vy, jaké jsou vaše plány?

Přeji radostí prokvetlé letní dny a nabitě touhou za poznáním!

Nad'a Humlová

O nadaci *Dotek*, kterou sponzoruje JUDr. Jaroslav Horký



Letos na jaře vyšla v nakladatelství *Plus* ve spolupráci se společností *Albatros Media* komiksová kniha *Čechoslováci ve světě*. Nejprve pár slov úvodem:

Vážení čtenáři, vítajte u knihy, jež má být průvodcem na cestě za našimi krajany ve vzdálených zemích. Za lidmi, kteří něco dokázali, a přesto nikdy nezapomněli na svou rodnou vlast. Tato kniha obsahuje jen střípek z příběhů, které shromažďujeme v rámci projektu *Czechoslovak Talks* ve spolupráci s Nadačním fondem Dotek. Prospědnictvím výpravě zachycených v této knize chceme

všem čtenářům, ale především mladé generaci přiblížit osudy našich významných krajanů. Každý člověk je jedinečný a především na něm samotném záleží, co ve svém životě dokáže, ať už ve své rodné zemi, či kdekoli ve světě.

Unikátní osudy Čechoslováků pro nás mohou být poučením, že nejdůležitější je neztratit víru v sebe sama. Když se člověk rozhodne vydat za svým snem, může ho svou pílí, pracovitostí a nezdolnou vůlí nakonec dosáhnout. A cesta k jeho naplnění nemusí být jen strastiplná a posetá překážkami. Může také vést k hlubšímu poznání a pochopení cíle, k němuž směřujeme. Jak praví člověk znalý osudů našich krajanů Jaromír Šlápota: „Smutno je člověku ve světě, jenž zapomíná na hroby svých králů a svatých v rodné zemi.“

Sedm příběhů sedmi různých lidí ze čtyř různých zemí a tří kontinentů do komiksové podoby převedl talentovaný umělec Tomáš Pánek. Komiks je zpracován v českém jazyce a doplněn o anglický překlad. kniha tak může posloužit i jako edukaativní příručka pro učitele dějepisu a anglického jazyka. Historie se nejlépe učí skrze příběhy lidí, kteří ji žili.

Za projekt *Czechoslovak Talks*: Jaroslav Horký, Martina Kaňáková, Tomáš Pánek a Martin Nekola
Tolik z úvodu.

První osobností, která je v knížce zastoupena je kanadský podnikatel Karel Velan. Narodil se v roce 1918 v Ostravě a vystudoval strojní inženýrství na Vysokém učení technickém v Brně. V roce 1947 studoval v USA. Po roce 1948 se rozhodl s manželkou Olgou a dvěma syny odejít do Švýcarska. Zhruba po roce se přesunul do kanadského Montrealu, kde založil firmu *Velan Engineering LTD*. Připsal si dvacet světových patentů v oblasti výroby průmyslových turbin. Po pádu železné opony manželé Velanovi pravidelně přijížděli do Čech, kde podporovali *Výbor dobré vůle Olgy Havlové*. Karel Velan zemřel v Montrealu jen pár měsíců před svými stými narozeninami.

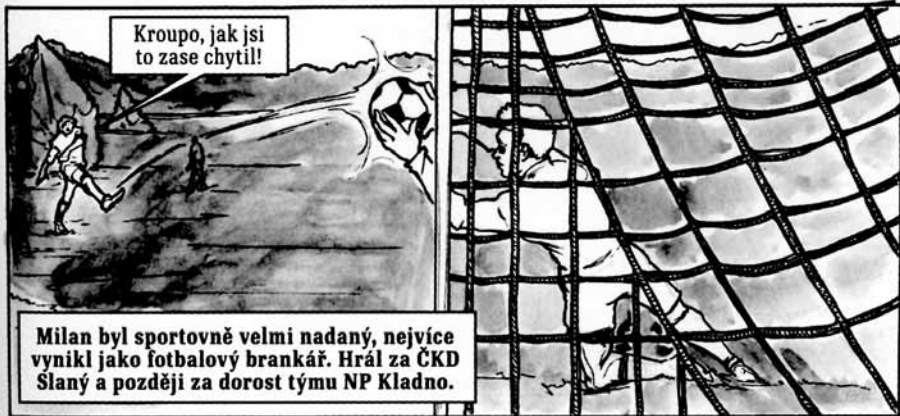
Ženy zastupuje profesorka Dagmar Hasalová-White, která pochází z Prahy, ale většinu života strávila ve Spojených státech, studovala hudbu v New Yorku a v Kansasu. Díky manželově diplomatické službě měla Dagmar možnost poznat život v několika zemích Latinské Ameriky. V Kolumbii poznala totiž svého manžela Lewise Whitea. Nakonec se usadili v městě Vienna ve Virginii. Po ukončení pěvecké kariéry se věnovala výuce zpěvu a vedla operní sbory. Dosud patří k nejuznávanějším expertům v oboru muzikologie.

Jižní Ameriku a Peru zastupuje Ing. Dušan Honke Houfek. Působil v odboji a díky znalosti jazyků začal po válce pracovat jako tlumočnick pro peruánskou ambasádu. Spřátelil se s tehdejšími vyslanci Gonzalem Ullollou a ten jej dokonce v únoru 1949 s novomanželkou Anežkou propašoval z

Československa na Západ. Podnikal v Peru v cukrovarnickém průmyslu. V areálu jednoho cukrovaru byl učiněn historický objev. Byly zde nalezeny pozůstatky civilizace *Moche*, včetně bájně hroby Pána ze Sipánu ukrývající více zlata než egyptské pyramidy.

Z exilových politiků je znám prof. JUDr. PhDr. Radomír Luža. Působil v západních zpravodajských službách. Vystudoval historii na Newyorské univerzitě a od podzimu se spolu s Pavlem Tigridem podílel na vydávání čtvrtletníku *Svědectví*. Jako nemnoho poúnorových emigrantů se dožil pádu železné opony, ale domů se již nevrátil. Zemřel v Pensylvánii 26. listopadu 2009. Byl velmi plodným autorem. Napsal přes čtyřicet odborných prací v několika jazycích. Největšího ohlasu dosáhla kniha *V Hitlerově objetí*, která byla nominována na Pulitzerovu cenu.

Druhým *Kanadánem* v knížce *Čechoslováci ve světě* je Milan Kroupa, který do Kanady přicestoval v roce 1968. Vybudoval firmu *United Cleaning Services*, která patří k největším v Kanadě. Společnost své aktivity zaměřila i na výrobu vlastních čistících prostředků a ukladových strojů. Milanovým velkým koníčkem se stalo létání. Pro svou leteckou vášeň nechal zrekonstruovat letiště v Edenville, kde každoročně pořádá letecké dny. Zde jsou tři ukázky z komiksové knížky.



Profesor MVDr. František Král byl významným veterinářem, který emigroval přes západní Německo do Spojených států. Jeho nejznámější publikací *Veterinary Dermatology* se brzy stala světovým bestsellerem. Byl také často hostem televizních pořadů.

Posledním zástupcem je *král sýrů* z Austrálie Ing. Milan Vyhnaněk. Ve městě Burnie založil a vlastníma rukama také postavil továrnu *Lactos*, která se stala největší sýrárnou na jižní polokouli. Po revoluci sponzoroval pobyty studentů v Tasmanii.

Knihu *Čechoslováci ve světě* uspořádala Martina Kaňáková, finančně sponzorovala nadace *Dotek* a JUDr. Jaroslav Horký. Adresa: Pobřežní 6/58, 186 00 Praha 8 -Karlín, Česká Republika.

abe



Vltavské ostrovy

V Praze je letos strašné vedro, teploměr se pohybuje kolem číslíce třicet a hlavně nad ní. A v tom vedru mám na ruce sádru, neboť mne neochránil žádný andělíček můj strážníček a nechal mě upadnout a drtivě si zlomit levé zápěstí. Popisovat dál můj úraz nehodlám, naopak jsem se rozhodla proti vedru a zlomenině zabojovat malým povídáním od vody a vybrala jsem si pražské vltavské ostrovy. A tak budu pomalu ťukat tohle povídání jednou rukou, doktoři by řekli dominantní. Praha má ostrovů opravdu značné množství a jen hodně těžko se dá jejich počet přesně určit. A také správnému počítání dělá značné obtíže i jejich doba vzniku, zániku a měnící se pojmenování. Důležitá zde vždy byla řeka, která se měnila jednak tím, že ji měnili sami lidé ke svému životu, že vznikala její nová ramena, tůňe a samozřejmě také ostrovy. Řeka mívala až do 19. století své přirozené břehy a s těmi si příroda a mnohdy i přírodní katastrofy dělaly své. Snad nejvíce se na změnách řečiště podílely časté a nevládnutelné povodně. A hlavně při nich vytvářela Vltava bezpočet nových ostrovů. Některé zůstaly a jiné při další povodni si řeka vzala zpět a tak to šlo stále dokola. Říční břehy byly vyhledávanými lokalitami pro všechna řemesla, která pro svůj rozvoj potřebovala vodu. Takže nikdy nechyběly mlýny, profese barvířské, koželužné, hrnčířské, ale i voraři, skládky dřeva dopravené po vodě a mnohdy i odpad, který ne vždy byl vhodný pro životní prostředí. Například bývalé břehy poblíž dnešního Rudolfiny, sídla České filharmonie, sloužily pro skládku sanytru a zbytky soli jsou v tamější půdě dodnes. 19. století se začalo nezkroutným břehům bránit promyšlenou stavbou nábreží, které určitým způsobem umožnilo proti vodnímu živlu obranu. Kromě toho se nábrežím vytvářela určitá komunikace podél řeky vhodná jak pro dopravu, tak pro pěší procházení, jakési zajímavé a Pražany vyhledávané korzo. Budování nábreží mělo i svůj stinný dopad a to především na provozování řemeslné výroby, která na mnohých místech začala zanikat.

Z vltavských ostrovů jmenuji ty nejzajímavější, které přežily dobu a jsou i dnes zelenou oázou Prahy a uvádím u nich i všechna dohledaná pojmenování:

Císařská louka (Královská louka), Veslařský (Schwarzenberský), Petržilkovský (Jezuitský), Dětský (Maltézský, Funkovský, Hiršův, Židovský), Slovanský (Barvířský, Šítkovský, Engelův, Andělů, Žofin), Kampa (Dolejší), Bezejmenný ostrůvek u Staroměstských mlýnů mezi Karlovým mostem a Novotného lávkou, Křížovnický, Štvanice (Velké Benátky), Císařský (Trojský), Ptačí (šterkovy ostrůvek u ZOO), bezejmenný ostrov poblíž Bráníku, před Barrandovským mostem o délce asi půl kilometru a šířce kolem deseti metrů.

Počet ostrovů stále kolísal, během historie jich lze doložit 22. Dnes je 10 skutečných, 3 bývalé a u 2 z nich je označení ostrov zachováno v názvu. Variabilní byl nejen jejich počet,

ale také tvar, velikost a pojmenování. Pro toto moje „sádrové“ psaní vybírám ostrovy dva, a sice Císařskou louku a ostrov Dětský. O téměř všech ostatních jsem se v novinách zmiňovala už dříve a tak chci být k vltavským ostrovům spravedlivá a také snad ještě bude nějaké „příště“.

Území nazývané dříve Královská louka, později Císařská, se stalo ostrovem teprve roku 1900, kdy zde byl vybudován obrovský přístav pro vory a parníky oddělením louky od pevniny. Císařská louka byla v majetku vyšehradské kapitule a ta se nechtěla pozemku vzdát, což vedlo ke zdoluhavým jednáním a zdržení celé stavby. Do vybudovaného přístavu se uchylovaly lodě v době povodní a parníky i v zimě kdy řeka zamrzala a byla pro plavbu nezpůsobilou. Přístav byl pojmenován k počtě císaře Františka Josefa I., který ho i osobně navštívil v roce 1907. Lokalita měla svou historickou slávu už dříve. V roce 1297 se zde konala mohutná slavnost u příležitosti korunovace Václava II. z rodu Přemyslovců.

19. století na louku lákalo stále více Pražanů za rekreačním odpočinkem. Také sport nezůstal pozadu a především Sokol zde začal velmi aktivně působit. Nezůstávaly pozadu ani



Císařská louka

některé smíchovské kluby a spolky. V aktivitách nechyběl veslařský klub *Triton*, klub velopedistů, dostihy a další. Nechyběla ani plovárna a koupání ve volné řece bylo vítanou samozřejmostí. V zimě se na řece holdovalo bruslení. Louka se stala celoročně rušným a vyhledávaným místem. Vznikl zde i fotbalový primát v derby dne 29. 3. 1896 zápasem Sparta a Slavia. Typickým zdejším stromem je topol, o čemž se zpívá i v Hašlerově písničke ... „na Císařské louce, stojí řada topolů“ A teď takové konstatování jako z povinného školního slohu: „Císařský ostrov je krásný, je to náš největší vltavský ostrov a kdysi dávno se na něm rýžovalo i zlato.“ A povím vám něco málo o dalším ostrovu, který měl ve své historii snad nejvíce jmen po svých majitelích. Půjde o ostrov Dětský, dostupný ze smíchovské strany. Jeho historie

sahá až do roku 1355, ale několikrát v důsledku záplav zcela zmizel. Poslední z vlastníků továrník Leopold Jerusalema měl nedaleko prosperující továrnu na kartouny a ostrov používal k bělení látek. Pozici ostrova zcela zásadně změnila stavba plavební komory, což začalo v roce 1911, stavba byla po všech stránkách velmi problémová – rozdílné názory projektantů, nedostatek materiálu, válečná nouze o stavební síly, pravidelné poškozování stavby ledovými kry. V roce 1917 se konečně podařilo stavbu dokončit. Ostrov v sobě nezapře vloženou dokonalost a eleganci svého architekta, kterým byl František Sander. Severní cíp ostrova je doplněn kamennou kruhovou pergolou vsazenou do segmentů balustrády opěrné zdi při výjezdu ze zdymadla. Plavební komora vyrovnává výškový rozdíl dvou jezů přibližně 2,5 metru, komora má dvě zdymadla a ročně propustí několik tisíc lodí. Čekání na zdvih nebo pokles hladiny je vyhledávanou podívanou z míst smíchovského nábreží.

Ostrov se pyšní i nádhernými alegorickými plastikami, od sochaře Josefa V. Pekárka. Socha Vltavy je 2,8 m vysoká, něžně a shovívavě pohlíží na svou řeku. Krásné jsou i další plastiky představující její přítoky: Berounku, Sázavu, Lužnici a Otavu. Alegorická sousoší jsou zcela žensky bezchybná. Zajímavostí je i to, že žádná povodeň nikdy dosud nezničila plastiku Vltavy. Už od roku 1932 se každoročně u sochy s přicházejícím podzimem koná pietní akt jako vzpomínka za všechny utonulé.

Ve 20. století dostal ostrov své poslední pojmenování, protože jeho plocha byla upravená pro nejrůznější dětské hry. Mně samotné se tento název moc nelíbí, ale změnit to nemohu. Každopádně vím, že s údržbou ostrova je nemalý problém a že poslední povodeň způsobila jeho uzavření snad na celých pět roků.

A pro dnešek je to vše a venku je 31 stupňů! Někdy příště si společně dopřejeme ostrov Žofin a třeba Štvanici.

Jana Fafejtová – Praha



Štvanice - snad někdy příště

Třikrát poněkud zkrácená představení

Je nebezpečné jít s kreditní kartou do pokladny *Národního divadla*. Jdete koupit pro manželku jeden lístek na balet, který se jmenuje podle Kafkova románu *Proces* a nakonec máte lístků šest na tři představení. K tomu ještě přiberete *Kouzelnou zemi* od Jáchyma Topola a superklasiku *Manon Lescaut*. *Proces* jsem četl snad před více než padesáti léty a za krátkou dobu potom jsem viděl film Orsona Wellese, který byl natočen pod anglickým názvem *The Trial* v roce 1962 v hlavní roli s Anthony Perkinsem, který představuje Josefa K., úředníka, který je obviněn z blíže nespecifikovaného zločinu, blíže nespecifikovanou tajnou službou. Není zatčen, může vykonávat své zaměstnání, výslechy se dějí v jeho volném čase. Josef K. se snaží dobrat práva legální cestou, později přes známosti, ale nic z toho nevede k cíli. Nakonec se od kněze v katedrále dovídá, že je odsouzen k trestu smrti. V závěru knihy je příběh o dveřníkovi, který sedí u vrat do *Zákona* a nedává přichozímu odpověď, jestli do *Zákona* může vstoupit nebo nikoliv.



Franz Kafka - 1922

V den popravky nutí vykonavatele Josefa K., aby spáchal sebevraždu, což v knížce odmítne, ale ve filmu Orsona Wellese hodí do lomu granát, který se snaží odsouzený vyhodit, ale již se mu to nepodaří. Velmi dobře udělaný program k baletu sice pražské představení ve Stavovském divadle přirovnává spíše k Wellesově filmu než ke Kafkově románu, ale podle mne byl balet obojímu vzdálen. Balet je spíše o Kafkovi a jeho Praze než o jeho románu. Autor scény, světelného designu i vizuální koncepce Carlo Cerri v tomto programu říká: „Dlouho jsem diskutovali s Maurem Bigonzettim (choreograf) o tom, že v zásadě film úplně přesně nekopíruje román, ale nakonec jsme pochopili, že obrazy a struktura vyplývají z Walleseva díla byly ty správné pro převedení *Procesu* na jevišti. Nyní mohu říci, že realizace celé vizuální instalace této práce je také forma pocty Orsonu Wallesovi.“ Světová premiéra se konala 27. března 2015 v Hannoveru, česká premiéra 13. června 2019. Představení trvá 90 minut a je bez přestávky.

Rovněž ve Stavovském divadle byla uvedena hra Jáchyma Topola *Kouzelná země*. Hned úvodní otázka v rozhovoru, který je v programu k představení, autorů Lukáše Novosada a Jana Tošovského je: „Nelze nepřehlédnout, že *Noční práce* v dramatinizaci režiséra Jana Mikuláška a dramaturgyně Marty Ljubkové se jmenuje *Kouzelná země*. Jak změnu názvu vnímáte? Jáchym Topol: „Je to v pořádku, protože jsem zvyklý, že když na základě knihy vznikne film nebo divadelní hra nebo když kapela něco z knihy vyzobe a nazpívá, mají tvůrci, kteří původní věc vlastně dotvářejí, přirozené právo, aby se jejich práce jmenovala

po jejich. Aby román, který je studnicí inspirace, využili, jak chtějí, ale aby se od něj trochu odstříhli a naznačili, že měli volnost naložit s ním po svém. Je pravda, že ze začátku mi připadalo nemožné, aby se moje knížky v překladu jmenovaly jinak. Ale zvykl jsem si na to, protože nebylo vyhnutí. Když vyjde *Sestra*, v zemi kde zrovna *Sestra* je špionážní bestseller, tak prostě můj román pojmenuji jinak. Už jsem se otřískal.“ Kdybych neměl program asi bych spoustu věcí z *Kouzelné země* nepochopil, ale otázkou je jestli je chápu dnes. Skutečností je, že zde šlo o přesně opačný posun. V baletu *Proces* si vypůjčili název pro balet o Kafkovi. V dramatinizaci *Noční práce* tomu zase dali jiný název - *Kouzelná země*.

Očekával jsem, že v Národním divadle bude *Manon Lescaut* odpovídat Nezvalově přebásnění novely Abbé Prévosta z roku 1731. K mému překvapení však představení skončilo po šestém obraze, který se odehrává v Duvalově bytě, kdy Manon tragicky zahyne a po ní zemře i rytíř Des Greiux. Zde podle programu měla být hlavní přestávka, ale nebyla, byl konec. Cesta zubožené Manon do New Orleansu se nekonala. Takže ani toto představení netrvalo déle než devadesát minut.

Když jsem byl ještě dítě školou povinné, moji rodiče měli předplatné do divadla. Vraceli se většinou až před půlnocí a my jsme se jako děti těšili, že budeme sami doma. Dnes by se vraceli vzhledem k letnímu času z divadla ještě před setměním. Inu časy se mění.

Aleš Březina

Nejen knihy jsou v Libri prohibiti, ale i výstavy...

Pokud byste chtěli v Praze nalézt všechny výtisky *Satelitu*, tak je snad pouze jedno místo a to je třetí patro Senovážného náměstí 2. Knihovna *Libri prohibiti* byla otevřena veřejnosti za přítomnosti prezidenta Václava Havla 22. října 1990. Můžete zde nalézt, jak samizdatovou, tak i exilovou literaturu, obsahuje přes 40000 knih a zhruba 3400 titulů periodik. Některá jsou dnes již unikátní a nenaleznou se nikde jinde. Ředitelem knihovny je bývalý politický vězeň Jiří Gruntorád, kterého podezřívám, že ví, co ve všech těch knihách je a pravidelně pročítá všechna periodika. Nejen to, ale jsou zde i výstavy fotografií a obrazů, ke kterým knihovna vydává pravidelně katalog.

Letos na jaře to byla výstava fotografií k nedožitým sedmdesátinám fotografa druhé kultury Jaroslava Kukala, který zahynul při autonehodě 14. března 1990 u obce Connantre při cestě z Paříže do Nice.

Na snímku z Hrádečku z roku 1978 je Filip Topol (1965-2013), ze skupiny *Psí vojáci*. Výstava se konala od 14. března do 9. května 2019.



Jaroslav Kukal: *Třináctiletý Filip Topol*

Další výstava potrvá v Libri prohibiti do 12. září 2019. Jedná se o malé formáty a kresby Zbyňka Benýška, která se jmenuje *Pocta mistru Ladovi*. Zde je charakteristika umělce z pera pracovníka StB z 9. prosince 1980: *Jmenovaný je silně protispolečensky a protisocialisticky zaměřen. Jako mezi prvními v roce 1977 signoval Chartu 77. Aktivně je zapojen v hnutí undergroundu. Dále se aktivně*

zapojuje do hnutí VONSu. Jmenovaný se pravidelně zúčastňuje různých srazů, kde navazuje styky s osobami z řad pravice, signatářů Charty 77 a členy VONSu. V průběhu dosavadního



Zbyněk Benýšek *Pocta mistru Ladovi* - olej na plátně

rozpracování byly získány poznatky, které potvrdily původní poznatek o protispolečenské činnosti BENÝŠKA, zejména v účasti na akcích závadného charakteru. BENÝŠEK se i nadále stýká s osobami z řad členů Charty 77, VONSu a příznivců závadového hnutí mládeže underground a hippies. Rovněž se podílí na závadových akcích pořádaných představiteli čs. opozice jako spoluorganizátor...

lp-abe

Kanadská zkušenost

Nakladatelství *Gaudeamus* vydalo v loňském roce jako 1663 publikaci rozhovory s Čechy, kteří odešli do Kanady a vrátili se zpět. Kolektiv autorek Květuše Kunešové a Věry Tauchmanové popisují osudy Jany a Edvarda Outratových, Heleny Wilsonové, Arnošta Wagnera, manželů Foustkových, Reginy Helal, Otto Jelinka, Cristiny Colloredo-Mansfeld, Tomáše Jedlíka, Aleny Martinů, Hynka Žikovského, Jiřího Rychetského a Zdeňka Pazdírk. Projekt *Kanadská zkušenost* vznikl v rámci specifického výzkumu na Pedagogické fakultě v Hradci Králové. Je to pokračování projektu Středoevropské asociace kanadských studií v České republice. Uvedené rozhovory v knížce jsou některé v češtině a jiné v angličtině. Doufáme, že se k této publikaci ještě vrátíme.

abe

Za Valériou Tóthovou

„Vážená rodina a priatelia Valiky, so smútkom vás informujeme o úmrtí našej milovanej Márie Valérie Tóth, ktorá sa pobrala do večnosti 5. apríla 2019 o 13.30 hod. Chceme Vás uistiť, že Valika nás opustila pokojne, obklopená jej bezprostrednou rodinou. Nie je možné doceniť, aký pozitívny vplyv mala na všetkých nás. Milovala svoju rodinu a priateľov, bola dynamickým človekom, vytvárala pokoj, porozumenie a toleranciu k ľudskosti. Zajedno aj prispievala do mnohých našich životov svojou úžasnou láskou a nadovšetko bola skalou pre jej milého manžela Dušana, celých 57 rokov.“

Touto smutnou správou oslovil reverend Dušan Tóth s najbližšou rodinou svojich priateľov, známych a všetky spriaznené duše



v prostredí Slovákov v Toronte, Kanade, ale aj všade tam, kde si Valiku pre jej prívetivosť, vľúdnosť a úprimnú snahu pomáhať a zároveň aj šíriť v ďalekej cudzine lásku ku všetkému slovenskému, obľúbili a opätovni pozornosťou jej ľudské cnosti.

Jedným z najosobnejších a najčerstvejších projektov, do ktorých sa Valika ponorila, bol anglický preklad Horúce leto 68, najpredávanejšieho románu slovenského autora Viliama Klimáčka. Tento román zaznamenáva životy skupiny slovenských prisťahovalcov do Kanady, z ktorých jedna - Erika, bola citlivo maskovaná Valika, po tom, ako sa usadili v novej vlasti. Plánujeme vytvoriť video verziu oslavy jej večného života pre tých, ktorí sa nebudú môcť zúčastniť osobne pohrebu.

Dovolíme si citovať z úvodu reportáže z aktu ocenenia manželov Valérie a Dušana Tóthovcov *Cenou Európskej únie umení*: *Nebývaveru všednou udalosťou, keď si náš krajan, zaradivší samedzi „emigrantov – šesťdesiatosmičkárov“ túžiac pred polstoročím po vzdušnej slobode prejavu, kyslíku voľných myšlienok a usporiadani svojho časosveta, akceptujúc vôľu i prozreteľnosť Božiu, riadiac sa kánonom Pisma, vyvolí za svoj ľudský i intelektuálny domov novú vlasť, navracal sa na rodnú hruď s ambíciou ťať prestížne úcty a ocenenia. Nuž ale, ušľachtilosť ducha a pokorná služba slovu, kumštu, múzam, a – to predovšetkým – človeku, privádza v tom najlepšom človeka k pokušeniu konať dobro v takom rozmere, ktorý, súc neostávajúc nepovšimnutý, vystaví si kredibilitou až samé právo na potlesk. Ten sa v stredu 27. mája 2015 dostal v preplnenej obradnej sieni Zichyho paláca v Bratislave manželskej dvojici Slovákov žijúcich v zahraničí – Valérii a Dušanovi Tóthovcom.“*

Slováci v zahraničí (zkráceno)

Hledám obchodního partnera,
pro cyklistický obchod,
který by se nacházel
v jihozápadním Scarborough
nebo
v oblasti St. Clair West,
popřípadě na obou místech.
Možnost vyplétání
a centrování kol,
novými nipplemi a dráty,
výměna ložisek, prodej dalších
součástek,
(přímo z továrny)
Prodej ojetých kol.
V zimě prodej lyží a bruslí,
popřípadě další servis.

Nabídky písemně:
Post Box 6116,
Postal Station „A“
Toronto ON M5W 1P5

UNIGLOBE Enterprise Travel

blanka@premieregroup.com

• Tailor Made Holidays
• Travel Insurance
• Ocean/River Cruises
• Air Tickets

1221 Yonge Street (at Summerhill subway)
Toronto, M4T 1W4
Tel: 416 504 3800 Ext: 1
Toll Free: 1 800 825 7577
Fax: 416 598 1311

MEMBER OF:

Monday to Friday: 9:00 AM - 5:00 PM

Go, See, Experience

MLS

Toronto FC střídá dobré okamžiky se slabšími. V červenci po prohře v Los Angeles s Galaxy 0:2, vyhrálo 2:0 v Montrealu. Když 17. července v pěkném zápase porazili TFC New York Red Bulls 3:1, zdálo se, že svítá na lepší časy, jenže trenér Greg Vanney poslal do zápasu s Houstonem, který napravoval debakl z minulého utkání, oslabený tým. Podle jeho slov, chtěl hráče *rotovat*, což



Torontský Alejandro Pozuelo bojuje s Victorem Ulloou z Cincinnati.

se nevyplatilo a jedinou branku Toronta vstřelil až za stavu 0:3 v 75. minutě Jozy Altidore. V utkání proti Cincinnati zahájil skóre DeLeon. V druhém poločase Altidore zvýšil v 50. minutě na 2:0, nakonec se TFC o vítězství opět muselo strachovat, protože hosté v závěrečném náporu snížili Ledesmou na rozdíl jediné branky. A v posledním zápase v New Yorku prohráli TFC s Red Bulls 0:2 a jsou po 24. kole s 32 body na osmém místě.

domáci vyhráli 3:2. V druhém předkole již Trnava nebyla tak úspěšná. Prohrála v bulharském Plovdivu 0:2 a doma zvítězila 3:1, což na postup nestačilo. Při tom domácí vedli ještě v 71. minutě 3:0, přestože hráli od 35. minuty o deseti hráčích. Nedařilo se ani dalším slovenským týmům Ružomberok prohrál dvakrát za sebou s Levskim Sofia 0:2. Dunajská Streda měla smůlu s polskou Cracovii, když v odvetě vedla v Polsku v prodloužení 2:1, ale domácí v 122. minutě vyrovnali na 2:2 a postoupili do dalšího kola. Mistrovský Slovan v boji o účast v Lize mistrů byl vyřazen černohorským mistrem Sutjeska Nikšič, když dvakrát hrál nerozhodně 1:1 a podlehl v penaltovém rozstřelu, ale v 2. předkole Evropské ligy zdolal kosovskou Feronikeli 2:1 a 2:0 a v 3. předkole bude hrát s irským Dundalk FC.

Plzeň se rozloučila s představou, že by si i letos zahrála Ligu mistrů a dosáhla na zlatý poklad, který účast v hlavní fázi soutěže zajišťuje. Skončila už v druhém kvalifikačním předkole, neboť po domácí bezbrankové remíze prohrála v Řecku s Olympiakosem Pireus po druhém poločase hrůzy vysoko 0:4. Apikantně po dvou gólech inkasovaných po rohových kopech, před nimiž trenér Vrba své hráče varoval. Viktorii tak zbývá vidina Evropské ligy, do které se ovšem musí probíjet ve 3. předkole přes Antverpy. Fotbalisté Jablonce senzačně vypadli hned ve druhém předkole Evropské ligy s Pjunikem Jerevan. V domácí odvetě s arménským vicemistrem pouze remizovali bez branek a po úvodní venkovní porážce 1:2 se s kvalifikací o základní skupinu rozloučili. Hosté dohrávali bez vyloučeného Erika Vardanjana, domácí bez Tomáše Břečky. Do třetího předkola naopak postoupila díky výhře 3:2 na hřišti Ordabasy Šymkent (Kazachstán) Mladá Boleslav. V 3. předkole se tedy utkají 8. a 15. srpna: Sparta-Trabzonspor, Antverpy-Plzeň a FCSB (bývalá FC Steaua Bukurešť)-Mladá Boleslav. Slavia se o ligu mistrů utká s vítězem utkání CFR 1907 Kluž - Celtic Glasgow. Trenér Trpišovský by si přál, aby postoupil Celtic.

sport.cz-abe

Fortuna liga

Fotbalisté Slavie poprvé v letošním ročníku nejvyšší soutěže ztratili body. Na hřišti Karviné nedali gól ani z penalty a po závěrečném hvizdu se museli spokojit s bezbrankovou remízou. Nováček z Českých Budějovic remizoval s Jabloncem 1:1. Duel Teplic s Mladou Boleslaví byl kvůli složitému cestování Středočechů z Kazachstánu odložen. Sparta vyhrála nad Příbramí 3:0 a ztrácí na první místo tři body. Dvakrát se trefil Guélor Kanga. Karviná šla do bitvy s úřadujícími mistry v pozici týmu, který sbíral v nejvyšší soutěži jen porážky a byl poslední. Proti Slavii sice svěřenci trenéra Františka Straky neohrozili branku, ale



Posila Slavie Nicolae Stanciu, který hrál v minulé sezóně za Spartu. Foto O2.

urputnou bojovností urvali bod za bezbrankovou remízu. Pražané totiž zvonili svými střelami jen na brankovou konstrukci a Tomáš Souček pak z penalty ani nemířil mezi tyče. Sešívání se i tak vrátili do čela tabulky.

Dynamo České Budějovice doma před pár dny remizovalo se Spartou 2:2 a teď si bod do tabulky připsalo i s Jabloncem, který ve čtvrtek vypadl z pohárové Evropy. Severočeši sice vedli, ale po přestávce Čolič srovnal na konečných 1:1. Letenští na startu sezony poztráceli už pět bodů, další výhra se tedy brala jako povinnost. A Sparta ji splnila, byť to opět nebyla nějaká krasojízda. Pražany poslal do vedení obránce Costa, pak se trefil dvakrát z penalty špilmachr Kanga. Naopak hosté z Příbrami pokutový kop neproměnili, radost jim pokazil parádním zákrokem brankář Nita. Sparta v lize neprohrála s Příbramí už třináctkrát za sebou. Na Slovensku vede ligu po třech kolech bez ztráty bodu Slovan. Nováček Pohronie ze Žiaru nad Hronom získal první ligové body vítězstvím 1:0 v Ružomberoku.

Sport.cz

Tabulka Fortuna ligy

1. Slavia	4	3	1	0	7:1	10
2. Plzeň	4	3	1	0	8:4	10
3. Jablonec	4	2	1	1	9:3	7
4. Sparta	4	2	1	1	7:4	7
5. Ostrava	4	2	0	2	5:4	6
6. Boleslav	3	2	0	1	5:4	6
7. Olomouc	4	2	0	2	3:4	6
8. Opava	4	2	0	2	3:6	6
9. Slovácko	4	2	0	2	3:8	6
10. Budějovice	4	1	2	1	5:4	5
11. Bohemians	4	1	1	2	5:5	4
12. Příbram	4	1	1	2	4:7	4
13. Teplice	3	1	1	1	3:6	4
14. Liberec	4	1	0	3	4:6	3
15. Zlín	4	1	0	3	2:4	3
16. Karviná	4	0	1	3	3:6	1

Tabuľka slovenskej Fortuna ligy

1. Slovan	3	3	0	0	9:1	9
2. Žilina	3	3	0	0	9:3	9
3. Dun. Streda	3	2	0	1	8:5	6
4. Trnava	3	2	0	1	6:4	6
5. Sereď	3	2	0	1	5:4	6
6. Zl. Moravce	3	2	0	1	3:2	6
7. Ružomberok	3	1	1	1	2:2	4
8. Senica	3	1	0	2	4:6	3
9. Pohronie	3	1	0	2	3:8	3
10. Trenčín	3	0	1	2	3:6	1
11. Nitra	3	0	0	3	0:4	0
12. Michalovce	3	0	0	3	0:7	0

863 Bloor St. W.
Toronto, Ont.
(416) 533-0080

Bloor St. W
Danforth Ave.

Ossington Ave.
Broadview Ave.

281 Danforth Ave.
Toronto, Ont
(416) 466-0330

Evropská liga

V 1. předkole Evropské ligy se utkala Trnava s Radnikem Beljina. V prvním utkání v Bosně Trnava prohrála 0:2. Doma se jí podařilo srovnat skóre brankami Sobczyka a Mihálíka. Když ve vypjatém utkání, v kterém padlo 11 žlutých a jedna červená karta, nerozhodlo ani prodloužení. Následovaly penalty, v kterých

Farnost sv. Václava v Torontu
Vás srdečně zve na

SVATOVÁCLAVSKÉ
POSVÍCENÍ

u příležitosti oslav našeho patrona



Oslava se uskuteční v neděli 29. září 2019

Po mši svaté v 10:30
bude následovat

slavnostní společný oběd

Cena oběda: \$25 dospělí, \$10 děti

Rezervace lístků:

Jena Hladíková (416) 367 3964
Dana Nohavicová (416) 538 2468



Signature Realty
IND. OWNED & OPERATED BROKERAGE



Rosti
Brankovsky
Broker
Jedinečné služby



Jak prodat dům nebo kondo?
Rosti Brankovský, který má hodně zkušeností s prodejem,
to může udělat za vás.
Jak koupit dům nebo kondo?
Když vidíte inzerát nebo nápis *Dům na prodej*,
Rosti Brankovský vám ho může ukázat.

Jsem tu pro vás!
Royal Le Page, Signature Realty
Independently owned and operated brokerage
416/443-0300 - direct 416/917-2241
www.brankovsky.com * e-mail: rostib@rogers.com

